SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 4 December 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 270 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Covid 19
21 Caso nobo

Hues a pone fin na libertinahe

10 DIA DI PRISON PA ANDRE PASKEL PA COMENTARIONAN OFENSIVO CONTRA ROCCO TJON OVER PEDOFIEL RIBA FACEBOOK

El'a cruca liña y a haya 10 dia di prison



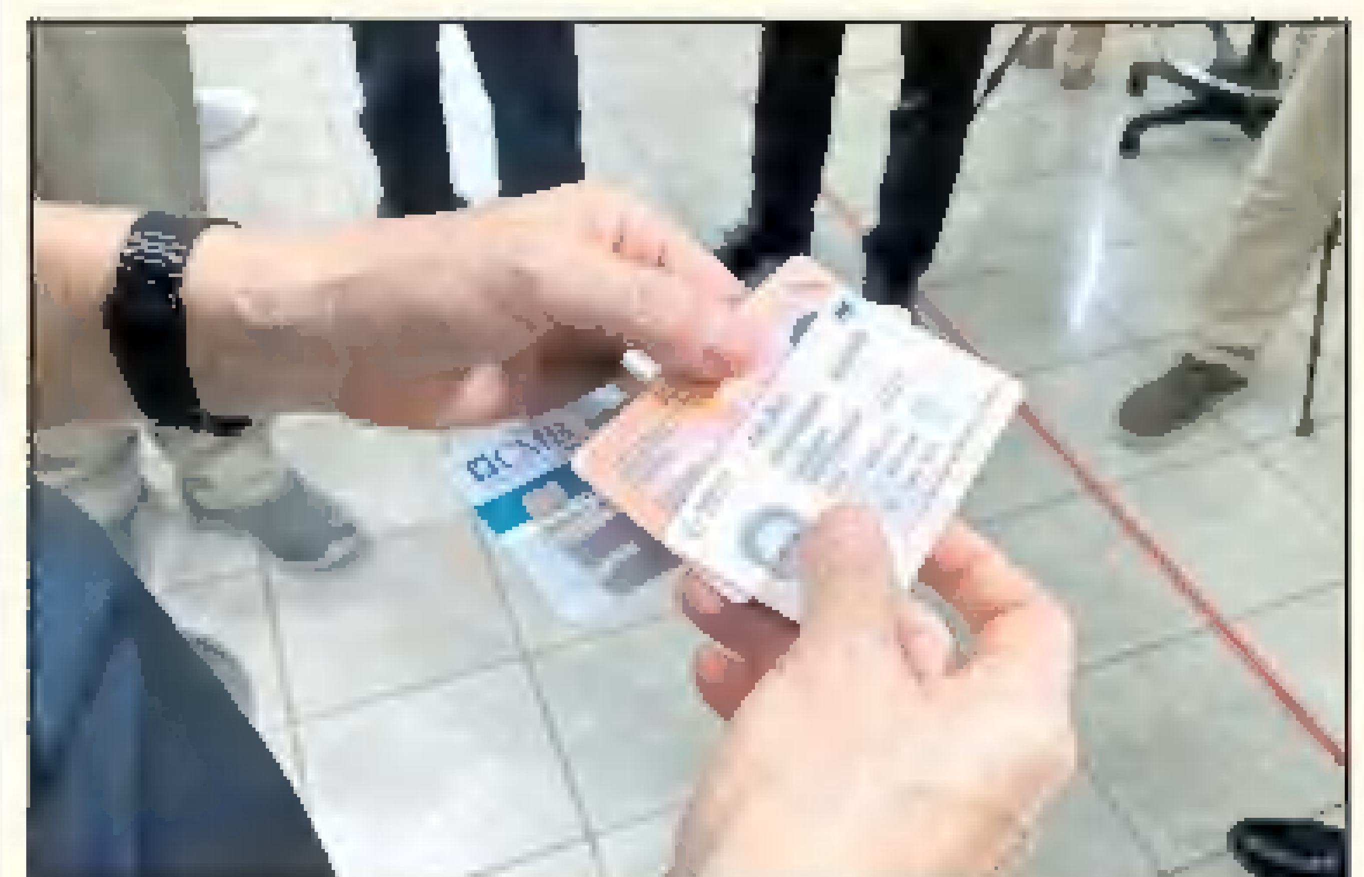
Otro siman lo informa resultado:

Tin compania Mericano hopi intresa pa haci re-apertura di refineria



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROCESO NOBO DI OTORGAMENTO DI RIJBEWIJS DOOR DI CENSO TA AUMENTA EFICIENCIA



Ministerio Publico:

A Condena Paskel pa insulta miembro di Parlamento di Aruba Sr Rocco Tjon



Covid 19 21 Caso nobo

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 3 di December 2020

3/12/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	21	14	7
Activo	145	124	21
Recupera	4733	4631	102
Positivo	4923	4800	123
Negativo	46460	-	-
Gotest	51383	-	-
Gotest na Airport	27592	-	-
Morto	45	45	0

Segun resumen di diahuebs, 15 persona a recupera, a registra un total di 21 caso nobo di Covid-19, di cual 7 ta no-residente, cantidad di testnan ehecuta ayera ta 430 'positivity rate' local riba dia di awe ta 11%).

Activo tin awe ta 145 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta na 45.

Hospital ta informa cu tin un total di 9 persona interna di cual 2 ta den Cuido Intensivo y 7 isola riba piso general.

ANGELNAN TA LUSA ARUBA
LUSA, LUSA NOS PAIS, DANKI DIOS

Hues a pone fin na libertinahe

10 dia di prison pa Andre Paskel pa comentarionan ofensivo contra Rocco Tjon over pedofiel riba facebook

El'a cruca liña y a haya 10 dia di prison

Diahuebs a tuma lugar un caso den corte, cu Ministerio Publico a hiba dilanti, unda ta acusa Andre Paskel di a cruca tur liña di libertad di expresion y a actua na forma indebido pa acusa o yama Rocco Tjon pa pedofiel riba facebook.

Tabata na 2019 cu riba un post di noticia di Rocco Tjon, cu Andre Paskel a haci comentario insultativo, crucando tur liña, yamando Rocco pa pedofiel.

Parlamentario Tjon a entrega un keho y fiscal a dicidi cu ta persigui Andre Paskel.

A bini cu defensa cu esaki ta libertad di expresion, y a busca tur forma pa hustifica cu e comentario tabata uno cu e politico mester tolera, pasobra e mester tin lomba hancho.

E flie aki no a subi cerca hues, kende na su turno a rechasa e defensa y ta husga cu loke a sosode no por. Hues a dicta sentencia mesora y no tabatatin mester di tempo pa studia e caso mes.

Fiscal a pidi 10 dia di prison pa Andre Paskel, pa cual huez a bay di acuerdo cu 10 dia di prison a menos cu e lo desea di haci trabao comunitario na razon di 40 hora.



Cu e sentencia di huez aki, Ministerio Publico y Corte ta manda un signal bon cla cu no por ta asina cu politiconan por wordo abusa cu palabra y ofensanan. Tin un liña ta core, te unda por yega y no por ta asina cu pa tur cos ta usa "lomba hancho"

Minister Xiomara Maduro ta informa:

A pidi companianan estatal pa yuda cumpli cu condicion di Hulanda y a pidi cooperacion pa pasa fondonan pa FASE

Tur compania estatal a cumpli cu e condicion di Hulanda

- Recientemente a surgi confucion riba e aporte di e companianan estatal na e fondo di FASE pa yuda esnan cu a perde trabou debi na e crisis di COVID19. Minister Maduro den un conferencia di prensa a brinda splicacion pa asina por aclarea e confucion cu a presenta.

Tur compania estatal ta cumpli cu condicion di Hulanda

Minister Maduro a informa cu Gobierno a pidi tur e companianan estatal pa nan por cumpli cu e rebaho den salario y beneficio pa asina por mustra e solidaridad y cumpli cu e condicion di Hulanda pa por a ricibi e yudansa di Hulanda den forma di fiansa. E condicion aki Hulanda a pone pa asina Aruba por a haya e fiansa necesario di e tranche di juni 2020. Tur e companianan estatal a cumpli cu e condicion aki.

No ta tur compania por a aporta na e fondo di FASE

E mandatario a splica cu Gobierno a haci un peticion tambe na tur compania estatal pa nan por haya manda e fondonan cu nan ta corta, riba un cuenta special na Banco Central pa asina contribui na e fondo di FASE pa yuda esnan cu a perde trabou durante e pandemia aki. Riba e peticion aki no ta tur compania a duna oido, ya cu no ta tur compania por a aporta na e fondo di FASE sin haya problema cu nan 'cashflow.' COVID19 ta trece cune un crisis di likides y un caida den turismo cu ta afecta varios compania estatal y pesey pa evita ciere di e companianan aki, nan ta keda cu e placa y no por aporta na e fondo di FASE manera e companianan cu ta financieramente mas solido.



Ta gradici tur cu a aporta na e fondo di FASE

Minister Xiomara Maduro ta gradici staf y personal di tur compania estatal cu desde comienso di e pandemia a compronde e seriedad di e situacion y a mustra nan solidaridad pa cumpli cu e condicion di Hulanda y tambe cu e peticion pa aporta na e fondo di FASE. Masha danki pa ta solidario y ta spera cu Aruba por keda conta cu e sosten den e temponan dificil aki di crisis.

Parlamentario Alan Howell

Danki na e fondonan di Hulanda por bringa e problematica di migrantenan ilegal miho

Alan Howell, miembro di Fraccion di POR durante reunion di Parlamento pa trata e fondonan cu Hulanda a pone disponibel pa atende e problematica di migrantenan, a indica cu tin biaha bo tin cu duna 'Jack his jacket'. "Si no ta pa e placa aki, e 11 miyon Florin cu Hulanda a duna pa yuda bringa e situacion di e ciudadanonan cu ta busca tur manera pa haya un miho bida y ta bin Aruba den forma ilegal", por ofrece un miho proteccion na nos pais y nos ciudadanonan.

Howell ta indica cu ta danki na e placa aki hopi trabou a wordo eherci pa proteha nos frontera, nos pais y nos ciudadanonan pasobra sin e fondonan aki no lo por a bringa pa proteha nos pais.
El a duna un pluimpje na tur e instancianan hudicial y na Minister Bikker cu a logra esaki pasobra por mira e trabou incansabel di tur instancia hudicial pa combati entrada di ilegalnan na nos isla y ta expresa cu e ta sostene idea di colega Tjon pa dedica parti di e fondonan aki pa e 'uitrustingnan' pa esnan den ramo hudicial.

Por wak cu 75 mil Florin di e suma a wordo dedica pa manda esnan ilegal bek nan pais y ultimo temponan por a mira cu varios persona a bay bek. Pa haya mas detaye riba esaki, el a pidi Minister di Husticia informacion di cuanto hende a wordo repatria?
Tambe Alan Howell a bisa cu na e momentonan aki tin 224 mil Florin disponibel ainda, pesey el a pidi Minister di Husticia pa duna un splicacion amplio di kico por haci cu e placa aki.

Na Minister di Enseñansa el a puntra con ta atendiendo cu e situacion di studiantenan ilegal y cuanto placa ta wordo detina pa cu esaki Finalisando, Howell a encurasha gobierno pa sigui traha duro y duna nos ciudadanonan e siguransa cu nos ta bay ta sigur y protehi den cuadro di e situacion cu nos ta bibando aden cu pais bisiñaVenezuela.



Comishon Salba Aruba ta puntra:

Ta con a para cu e investigashon forensico na R.D.A?????

Ta mas cu un anja caba cu gobierno di Aruba a contracta e compania Caribbean Forensico pa laga hasi un investigashon na Refineria di Aruba. Esaki pa motibo cu miyones y miyones di placa di pueblo a wordu derocha/malgasta/horta sin piedad for di R.D.A. door di e gobernashon anterior. Mirando cu ta mas cu un anja caba a transcuri y pueblo NO a tende nada mas over di e investigashon aki, Comishon salba Aruba awe ta lansa e pregunta pa gobierno di Aruba, ta con a para cu e investigashon aki. Comishon Salba Aruba ta floho pa kere cu ainda es investigashon aki no a termina. Sin encaso ta berdad cu e investigashon aki ainda no a termina, ta kiko gobierno ta wardando pa preshona e compania Caribbean forensico pa caba cu e investigashon concerni. Y si dado caso e investiagashon a termina, anto den cuadro di transparencia Comishon salba Aruba ta pidi pa gobierno bini padelanti y divulga na pueblo e resultado di e investigashon. No lubida cu ta cu placa di pueblo a paga e compania concerni. E impreshon ta wordu crea como si fuera gobierno kier proteha cierto persona of personanan.

Lo siguiente ta sagrado pa Comishon Salba Aruba. E persona of e politico cu hunga cu candela y a kima su dos bladnan di chanchan, es persona/politico aki MESTER sinta ariba su blaarnan. No ta importa ta kende e persona/politico aki ta of ta na kwal Partido politico e ta pertenece. Comishon salba Aruba tin basta pompamento caba cu Ministerio Publico cu pa motibonan puramente politico NO kier investiga casonan di corupcion e.o. caso avestruz, caso washmachine, caso Bo Aruba, caso hospital etc etc etc. anto aworaki ta bini cu pompamento tambe den e caso di R.D.A. Comishon salba Aruba a cuminza fada pa motibonan cu AINDA no kier investiga e casonan di corupcion. Ta e intencion di Comishon salba Aruba pa proximamente dirigi un carta pa minister hulandes sr Raymond Knops. Den dicho carta lo pone sr Knops detayadamente na altura di toer e casonan di corupcion pendiente incluyendo e asunto di R.D.A. Bagamunderia MESTER caba. It's now of never. Durante tratamento di e Ley pa cancela e contracto di Citgo, coalishon a presenta un mocion caminda ta invita e board completo di R.D.A. pa bini den parlamento pa duna splicashon over di e derochamento/malgastamento/hortamento di e placa di pueblo cu a tuma lugar durante e gobernashon anterior. Comishon Salba Aruba ta desea di hanja sa ta ki dia e reunion publico aki di parlamento lo wordu jama. Pa e momento aki, esaki ta toer.

Comishon Salba Aruba
Lucio E. Thijzen, Preesidemte

Otro siman lo informa resultado: Tin compania Mericano hopi intresa pa haci re-apertura di refineria

Den transcuro di e siman di 7 di December venidero, e comicion encarga cu e destaho pa e refineria lo haci e anuncio final di nan trabao, unda nan lo mester informa cual te companianan potencial cu tin pa haci algo na e sitio di refineria. Sea ta un refineria of un otro industria.

Den ambos categoria tin companianan hopi intresa, y companianan cu tin propio capital pa inverti.

Parlamentario Endy Croes a declara e siman aki cu e noticianan cu ta circulando ta alentador. Tin lus na horizonte. Gobierno di Merca tambe ta intresa pa brinda nan yudansa den un forma of otro pa cu nan companianan dor di haci intermediacion of loke ta necesario.

E resultado final no ta conoci, pero pa otro siman lo bira conoci. Y no ta descarta cu un bon noticia por bini afor.



Previous article

Hues a pone fin na libertinahe; 10 dia di prison pa Andre Paskel pa comentarionan ofensivo contra Rocco Tjon over pedofiel riba facebook

"IBiSA trahando riba calendario deportivo 2021"

Pa medio di e comunicado aki, Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA) kier a participa na pueblo en general di Aruba lo siguiente.

IBiSA ta trahando riba calendario deportivo 2021 y e calendario aki lo bay ta diferente cu esnan di añanan anterior.

Ta bay tin calendario pa actividad y evento deportivo pa mucha, pa hende grandi y tambe e actostumbrado calendario cu careda y caminata.

Tur esnan cu ta desea pa nan actividad of evento deportivo sali den e calendario di IBiSA 2021 por tuma contacto cu Sr. Rafael Perez na telefoon 582-4987 cu ta encarga cu e calendario aki of por manda un email na recreatieibisa@gmail.com

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

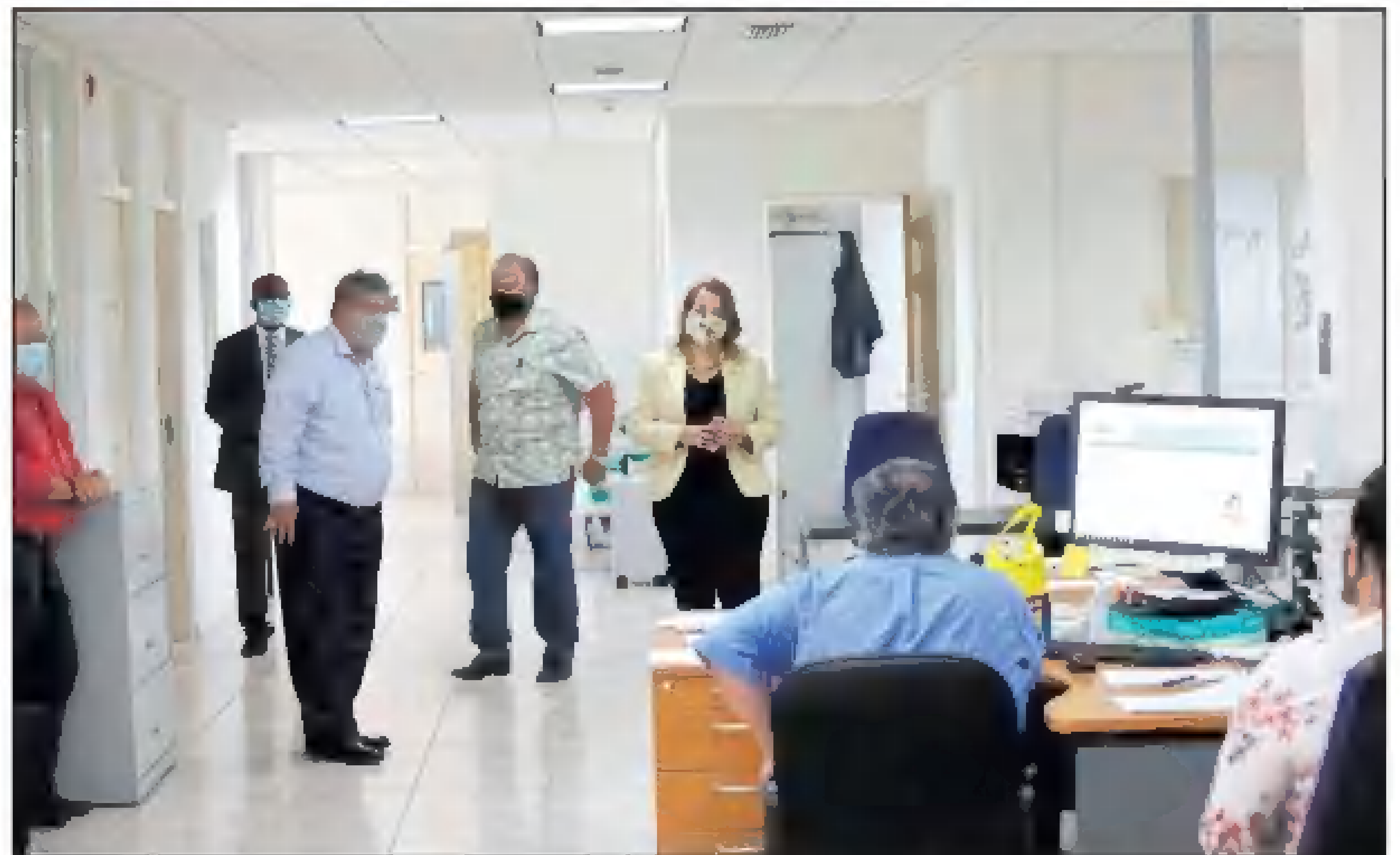
PROME MINISTER A BISHITA KADASTER:

Un departamento importante den e proceso di desaroyo economico











Manera por a tuma nota recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tene algun bishita pa cera conoci cu empleadonan di e diferente departamentonan cu ta resorta bou di e Ministerio di Infrastructura. Desde siman pasa a reuni cu e Director di Kadaster despues di cu recientemente a tuma over e cartera di infrastructura. Diahuebs 3 di december 2020, a bishita Kadaster / DLV pa saluda e empleadonan.

E departamento aki tin un rol hopi importante pero e no a haya suficiente atencion den e ultimo temponan aki. Pues, e reunion cu empleadonan tabata necesario y a bay den bon ambiente, unda cu a haya e oportunidad pa scucha di nan mes kico ta nan opinion tocante e departamento y tambe con por hiba e departamento dilanti.

“Aruba ta atravesando tempo dificil cu Covid y e unico forma pa bay padilanti ta desaroyando nos economia. Den esaki Kadaster ta hunga un rol hopi importante. Pa motibo cu tur desaroyo di economia ta bay hunto cu desaroyo di comerciantenan cu tin necesidad pa tereno. Consecuentemente tereno mester wordo midi pa despues e tereno por wordo otorga y den esaki Kadaster ta hunga un rol hopi importante.

E ompromiso cu e departamento ta pa traha riba e fundeshi pa hiba e departamento na e siguiente nivel pa yuda nos desaroya nos Pais. E tabata un bon reunion y mi ta aprecia e frankesa y tur informacion cu a haya di tur esnan concerni”, Prome Minister a duna di conoce.

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Reduccion den salario y beneficio di Parlamentario, Ministernan y trahadornan di gobierno y di companianan estatal, ta un condicion di Hulanda pa mustra solidaridad den tempo di crisis

Aruba mester ta solidario cu su mes promer cu por haya yudansa



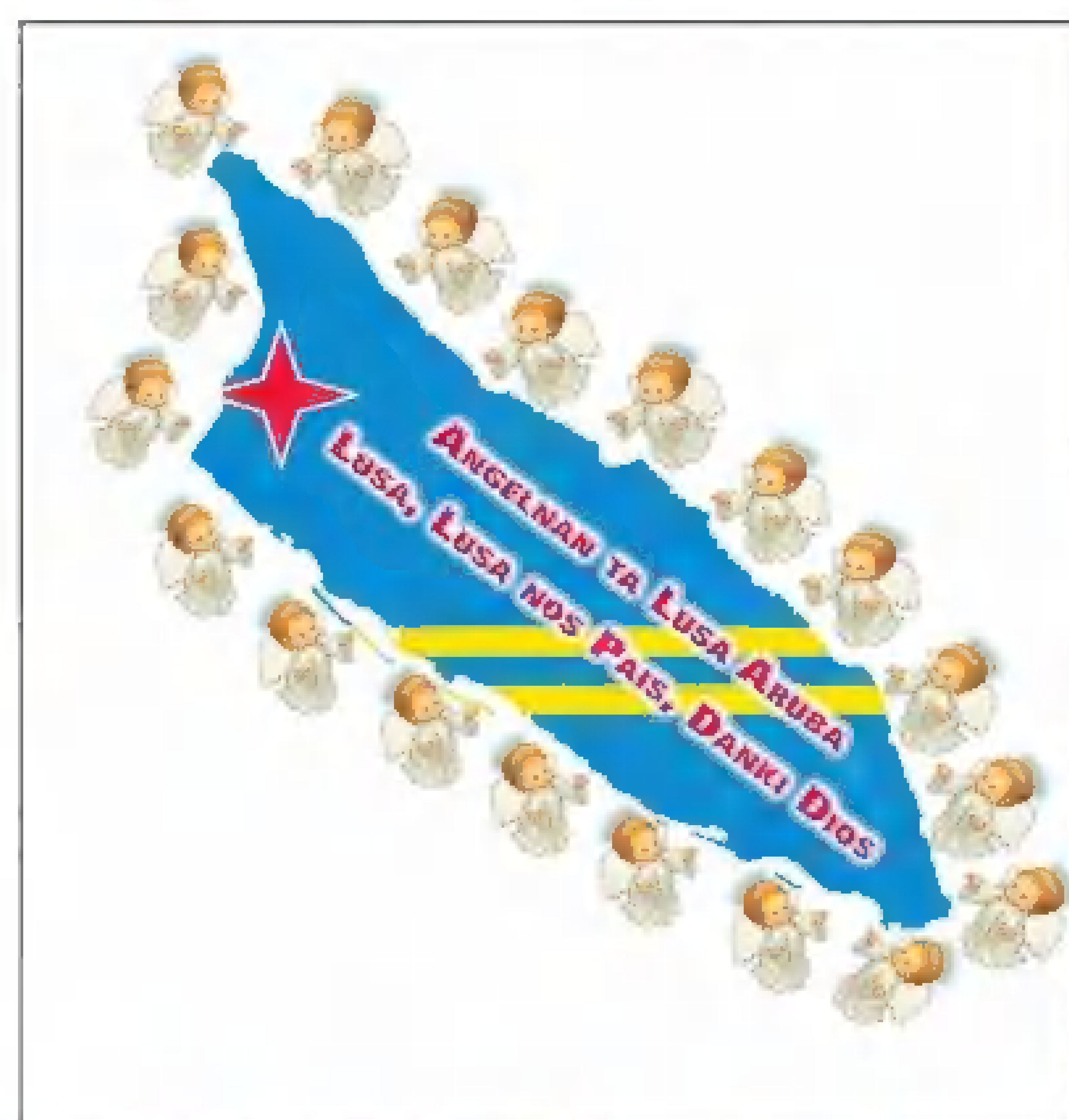
Manera ta conoci caba, Hulanda ta pone fondonan di e pagador di belasting Hulandes disponibel pa asina Aruba por enfrenta e crisis di likides cu COVID19 ta trece cune. E fondonan aki no ta un regalo di Hulanda. Nan ta fiansa cu Aruba ta haci den tranche di 3 luna y pa cada tranche Hulanda a pone condicion. Un condicion pa Aruba por a ricibi e prestamo na luna di juni 2020 tabata un reduccion den salario y beneficio di Parlamentario, Ministernan y trahadornan di gobierno y di companianan estatal.

Aruba mester yuda su mes promer

Den e pensamento di Hulanda, pa nan por ta solidario cu Aruba na momento di e crisis aki, Aruba mester yuda su mes promer. Pesey como muestra di solidaridad Hulanda kier a mira cu Aruba mes ta haci algo pa yuda esnan cu ta den necesidad grandi debi na e crisis cu COVID19 ta trece cune. E condicion aki a traduci su mes den un rebaho di 25% serca Parlamentario y Minister, un rebaho di 12,6% serca e empleado publico y e empleado na companianan estatal y 20% di rebaho pa e directornan y hunta di supervicion di companianan estatal, den salario y beneficio.

Tot nadere order

E rebaho aki ta un condicion cu a keda riba mesa y lo keda conta 'tot nadere order.' Esaki kiermeen cu tanten cu Aruba pa falta di likides mester depende di e fiansanan di Hulanda pa por cubri e necesidad financiero, lo mester bay cumpli cu e condicion aki pa por keda ricibi yudansa di Hulanda. Si no cumpli, Aruba ta core e riesgo di no por conta cu e fiansanan di Hulanda cu consecuencia devastador pa Aruba. Asina por ehempel Aruba no lo tin fondo pa por paga FASE, Subsidio di Salario y cumpli cu e otro obligacionan financiero. Aruba mes lo mester bay busca fondonan otro caminda. E ultimo aki lamentablemente ta bay bira hopi dificil debi na e posicion financiero di Aruba na e momentonan aki y debi cu Hulanda lo mester bay aproba pa Aruba subi mercado internacional di capital.



Angelnan ta Lusa Aruba
Lusa, Lusa nos Pais, Danki Dios

Ministerio Publico: A Condena Paskel pa insulta miembro di Parlamento di Aruba Sr Rocco Tjon

Ministerio Publico: A Condena Paskel pa insulta miembro di Parlamento di Aruba Sr Rocco Tjon

Awe Corte den Prome Instancia a condena un sospechoso pa un castigo di 20 ora di servicio na comunidad pa insulta parlamentario R. Tjon riba Facebook. E sospechoso P. a yama e parlamentario pa pedofiel durante livestream di un conferencia di prensa riba Internet. Siguientemente señor Tjon a haci denuncia na Polis di daña su honor y bon nomber.

Corte a motiva e sentencia di awe. Huez a bisa cu e palabranan cu a wordo usa dor di P. durante e livestream no por wordo interpreta na ningun otro manera cu dirigi contra señor Tjon y cu señor Tjon tabata den su rason di pensa cu nan ta dirigi contra dje. E derecho di libertad di expresion ta un gran cos, pero e no ta sin limite. Den un estado democratico manera Aruba ta existi limitenan na e derecho di libertad, ancra den ley cu vista riba derechonan di otro. Yama un hende pa pedofiel ta surpasa e limitenan aki. E ta un atake contra e persona y contra su honor y bon nomber. E palabra ey



no mag di wordo usa y señor Tjon no tin mester di accepta esaki.

Di politiconan por spera mas habilidad pa wanta golpi cu un ciudadano comun y coriente, pero esey no kier meen cu un politico ta pafor di proteccion di ley.

E decision di Huez ta conforme exigencia di Ministerio Publico.

Parlamentario Dellanire Maduro

Ley pa e fondonan pa atende cu problematica di migrantenan ta hopi importante teniendo na cuenta derechonan humano

Durante reunion publico di Parlamento pa trata e fondonan cu Hulanda a pone disponibel pa atende e problematica di migrantenan, Lider di fraccion di POR, Dellanire Maduro a indica cu e ley aki ta hopi importante teniendo na cuenta e derechonan humano.
Fuera di e situacion economico-social y inestabilidad politico cu ciudadanonan di Venezuela ta bibando, e crisis di COVID-19 ta empeora esaki mas ainda. "Tur esaki no ta duna mucho opcion y ta trece angustia y desesperacion cu ta haci cu e ciudadonan di e pais aki ta busca un miho futuro pa nan mes".

Banda di tur esaki segun un encuesta realisa, diadomingo awo lo tuma luga eleccion parlamentario na Venezuela, unda cu 8 di 10 persona no lo participa na e eleccion aki. Tur esaki ta hiba cu e situacion critico di Venezuela no lo wordo soluciona di un dia pa otro y lo keda ta uno preocupante pa cu su efectonan pa nos isla.

Tambe por a tuma nota algun dia despues di Dia Internacional di Derecho di Mucha, a ser informa cu un boto cu 16 mucha incluyendo un baby di 4 luna a wordo deporta, no tabata sa e paradero di esaki. Bisando esaki, ta mira cu ta hopi importante pa nos pais tin e recursonan necesario pa atende cu migrantenan di forma humano, cumpliendo cu tratadonan internacional.
Continuando, Maduro a expresa cu e fondonan y ley aki Aruba por percura pa maneha e migracion di persona di forma responsabel respetando drechonan humano. E punto aki ta hopi importante y ta algo pa aplaudi. Den cuadro di esaki el a pidi Prome Minister pa elebora un poco mas riba e bishita di Minister di Asuntonan Exterior Stef Blok, unda e tema di migracion, posibilidad di visa



y situacion di Venezuela a wordo atendi.

Igualmente Dellanire Maduro a puntra Minister di Husticia cuanto persona a repatria te cu awo? Cuanto vuelo esaki ta representa? Si por splica riba e tereno di cuido medico con ta percura cu e personan aki ta haya atencion medico?
Den e ley ta menciona e fondo pa cumpra "koelkast" pa warda vacuna na DVG, si e "koelkast" special aki a yega Aruba caba?

Finalisando, e parlamentario a puntra si e migrantenan lo haya e vacuna contra COVID-19 y tambe si personal di Warda Nos Costa entre otro lo haya e vacuna contra COVID-19 asina esaki ta disponibel na Aruba mirando cu nan tambe ta forma parti di e frontliners/first-responders.

Cansa? Drumi laat?

Esaki por tin efecto riba bo defensa contra COVID-19

– Aruba: Drumimento ta un componente vital, hopi biaha neglisha, di un persona su salud y bienestar general. Drumi ta importante paso e ta e momento cu nos curpa ta recupera y haya energia pa un otro dia. Suficiente descanso y di bon calidad ademas ta yuda preveni subimento di peso, problema di curason y ta contribui pa recupera mas lihe despues di un malesa.

Durante soño bo sistema inmunologico ta produci quimiconan cu ta yuda combati infeccion, inflamacion y malesa. Si e curpa no ta haya suficiente soño e ta stroba e produccion di e quimiconan protectivo aki. Specialmente den e temporada aki di COVID-19 ta hopi importante pa bo percura pa haya suficiente ora di soño pa bo sistema inmunologico ta fuerte y bon prepara pa si COVID-19 bati na bo porta.

Tin diferente estudio haci riba e cantidad di ora cu un persona mester drumi pa dia: pa un adulto di 65+ esaki ta 7-8 ora, pa un adulto di 18-65 aña entre 7-9 ora, pa muchanan di edad di 14-17 aña esaki ta 8-10 ora y pa muchanan di 6-13 aña e ta 9-11 ora.

Promove un bon soño door di haci actividad pa bo curpa relaha y asina prepara su mes pa bay drumi. Algun actividad cu ta yuda promove drumimento ta por ehempel dal un baño lauw, lesa un buki, medita, stretching of haci un sesion leve di yoga. Durante dia caba bo por prepara bo curpa pa drumi bon anochi. Esaki bo por haci door di ta mas activo durante dia na trabou y na cas y den bo oranan liber. Algun actividad cu bo por haci ta cana/move mas na trabou y na cas, haci 30 minuut of mas di deporte of otro actividad fisico manera cana of hike den naturalesa, landa, traha den cura.

Un otro manera pa mehora e calidad y cantidad di bo soño ta pa drumi y lanta na mesun ora tur dia hasta den weekend.

Tin algun factor cu por stroba bo di drumi y haya e sosiego necesario pa mantencion di nos salud. Esakinan ta entre otro:
Cafeina (p.e. coffie/thee), e cafeina ta keda 6-8 ora den bo sistema y por stroba bo di pega soño. Alcohol, evita di bebe alcohol 2 ora prome cu bay drumi. Bo ta pega soño liher pero despues bo ta lanta den anochi.

Bebidanan energetico ta duna bo un boost di energia y ta stroba bo pega soño.

Cuminda mucho pisa prome cu bay drumi, por trese molester y stroba bo di relaha pa drumi.
E luz blauw cu e screen di e aparatonan electronico ta emiti, (produci/saca) por stroba e produccion di melatonina, e hormona responsabel pa laga bo haya soño y drumi. P'esey ta importante pa no uza aparato electronico manera p.e. computer, tablet, celhular un pa dos ora prome cu bay drumi.

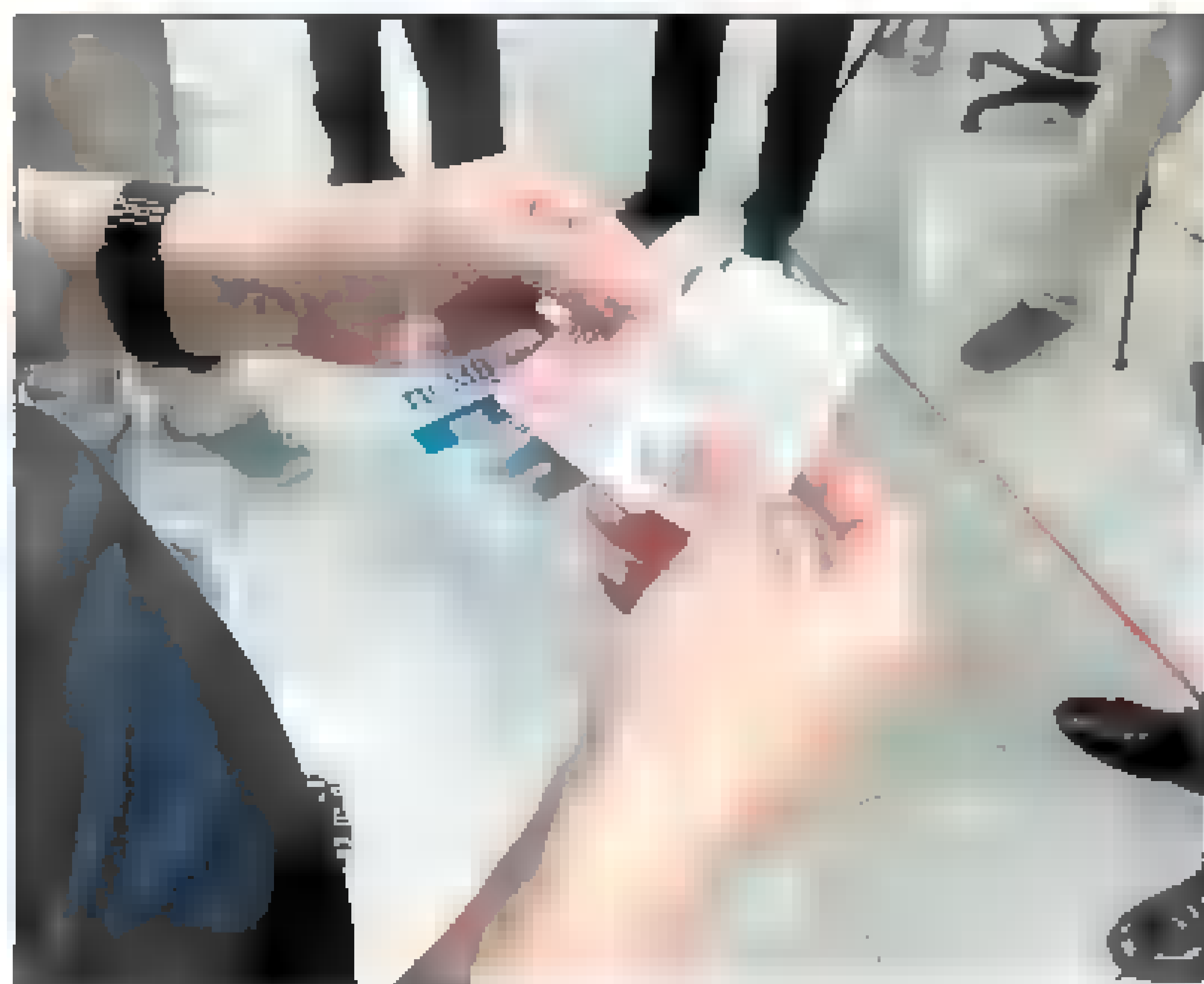
Na lugar di esaki trata na haci actividad manera lesa un buki of haci actividad pa relaha.

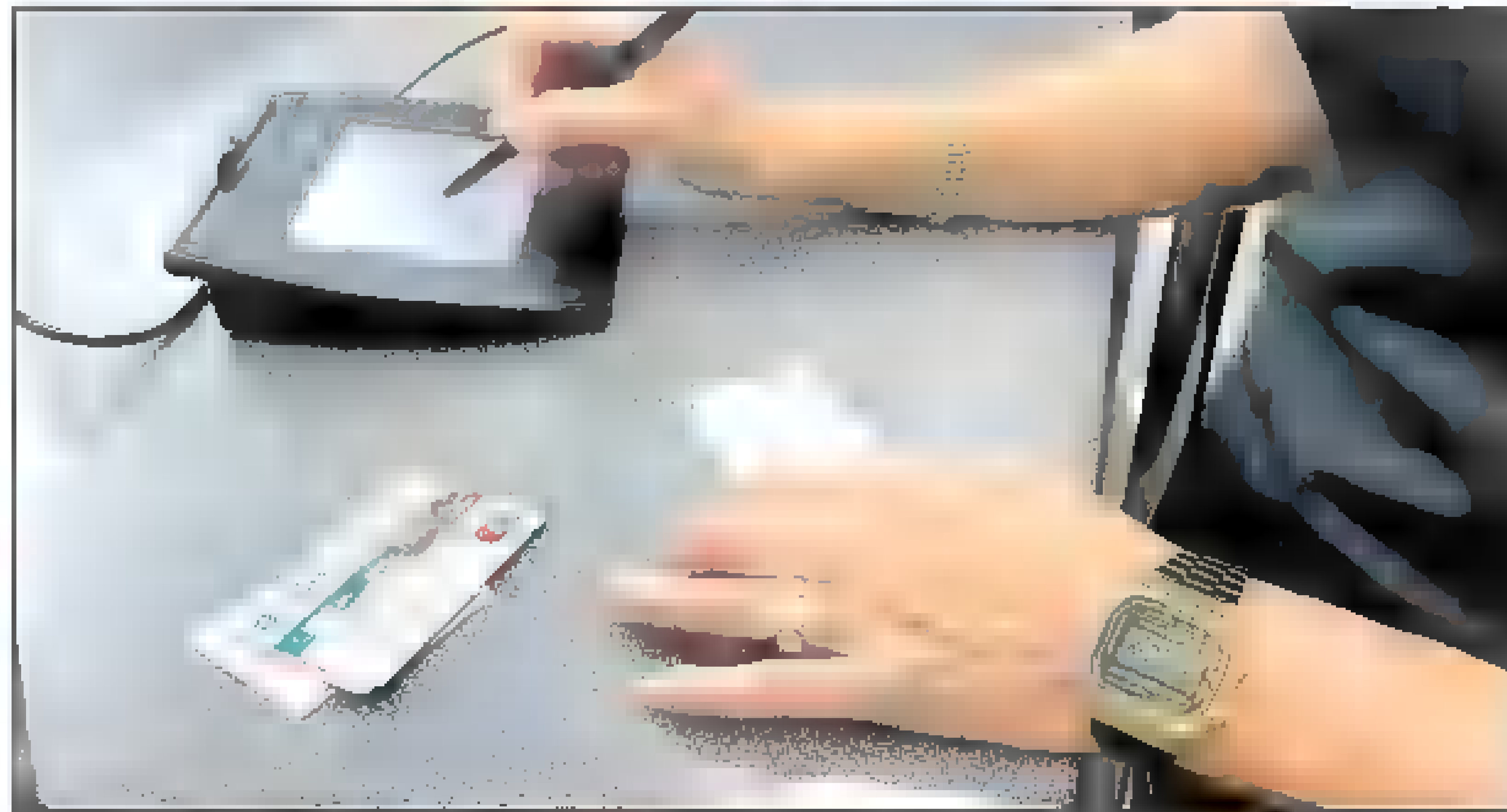




Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROCESO NOBO DI OTORGAMENTO DI RIJBEWIJS DOOR DI CENSO TA AUMENTA EFICIENCIA







E siman aki a anuncia proyecto nobo pa locual ta encera carchi di Rijbewijs Arubano.
Prome Minister Evelyn Wever-Croes a gradici colega Minister encarga cu Husticia Andin Bikker pa tur esfuerso y input den ■ proceso y a duna gradicimento tambe na Directora di Censo, Sharin Luydens, y e departamento completo pa e trabou haci.

"No tabata un trabou facil. El a tuma hopi tempo y empeño pero esnan envolvi tabata dedica na e meta na bienestar di eficiencia, mehoracion di servicio, baha gasto y un proceso /producto confiabel", segun Premier Wever-Croes.

Desde 1 december 2020 e carchi di Rijbewijs Arubano nobo lo wordo traha door di Censo den mesun manera cu e proceso di Cedula ta tuma luga. Cu e proyecto aki kier percura cu e servicio na comunidad wordo agilisa (bira mas liher/eficiente) y cu e producto cu e cliente ta ricibi (e Rijbewijs) ta uno cu ta conta cu tur regla di siguridad necesario.

"Cu esaki ta spera cu ta mehora e calidad di bida di e ser humano, poniendo e ser humano central manera cu Gabinete Wever-Croes a bin ta haci. Cortando e tempo di espera, e ciudadano por tin mas tempo pa dedica na otro cos. Por ultimo, ta gradici Censo y Cuerpo Policial y felicita pueblo cu ■ bunita logro", Premier Wever-Croes a expresa.

Condena pa insulta miembro di Parlamento di Aruba

Awe Corte den Prome Instancia ■ condena un sospechoso pa un castigo di 20 ora di servicio na comunidad pa insulta parlamentario R. Tjon riba Facebook. E sospechoso P. a yama e parlamentario pa pedofiel durante livestream di un conferencia di prensa riba Internet.

Siguientemente señor Tjon a haci denuncia na Polis di daña su honor y bon nomber.

Corte a motiva e sentencia di awe. Huez a bisa cu e palabranan cu ■ wordo usa dor di P. durante e livestream no por wordo interpreta na ningun otro manera cu dirigi contra señor Tjon y cu señor Tjon tabata den su rason di pensa cu nan ta dirigi contra dje. E derecho di libertad di expresion ta un gran cos, pero e no ta sin limite. Den un estado democratico manera Aruba ta existi limitenan na e derecho di libertad, ancra den ley cu vista riba derechonan di otro. Yama un hende pa pedofiel ta surpasa e limitenan aki. E ta un atake contra e persona y contra su honor y bon nomber.

E palabra ey no mag di wordo usa y señor Tjon no tin mester di accepta esaki.

Di politiconan por spera mas habilidad pa wanta golpi cu un ciudadano comun y coriente, pero esey no kier meen cu un politico ta pafor di proteccion di ley.

E decision di Huez ta conforme exigencia di Ministerio Publico.

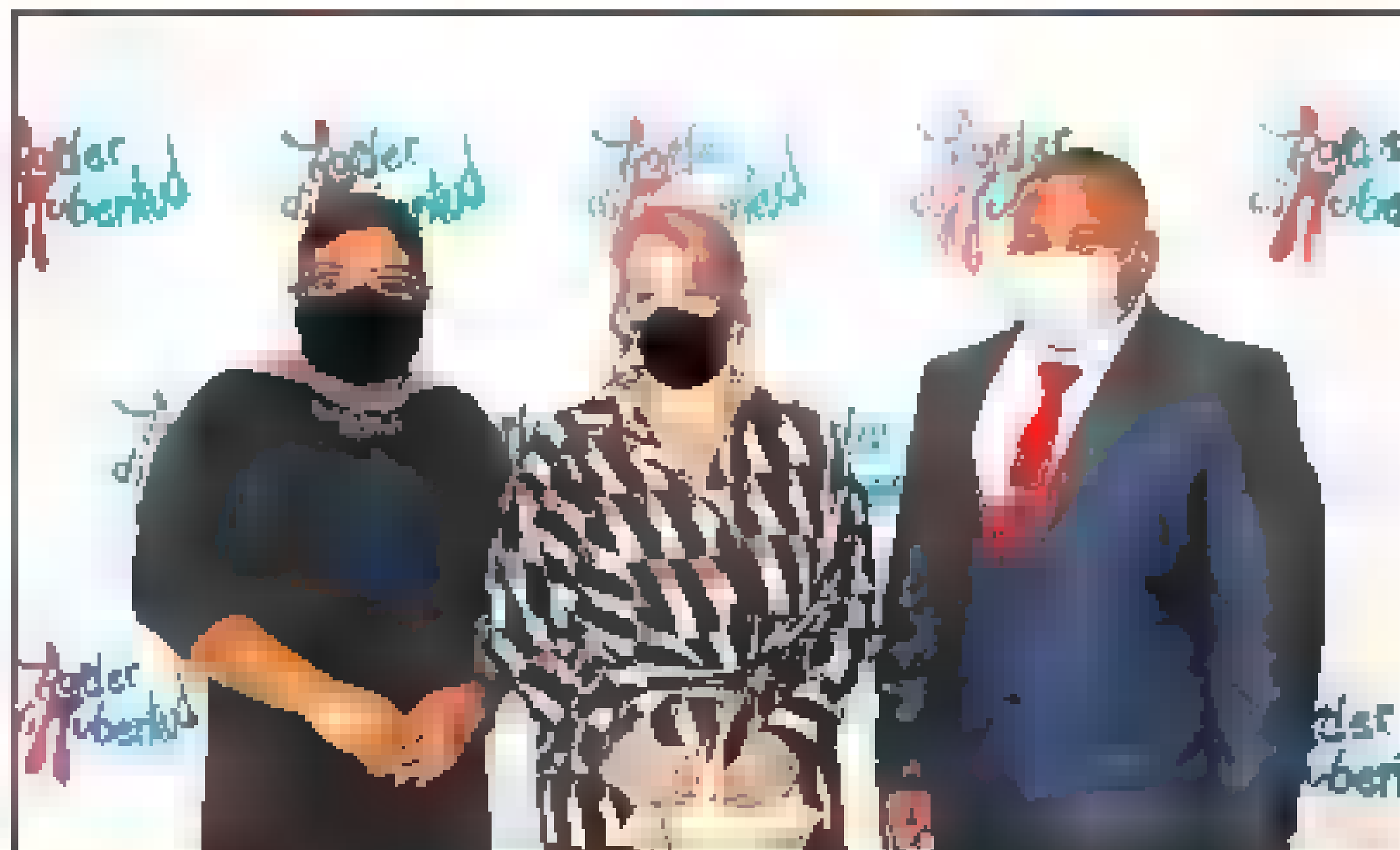


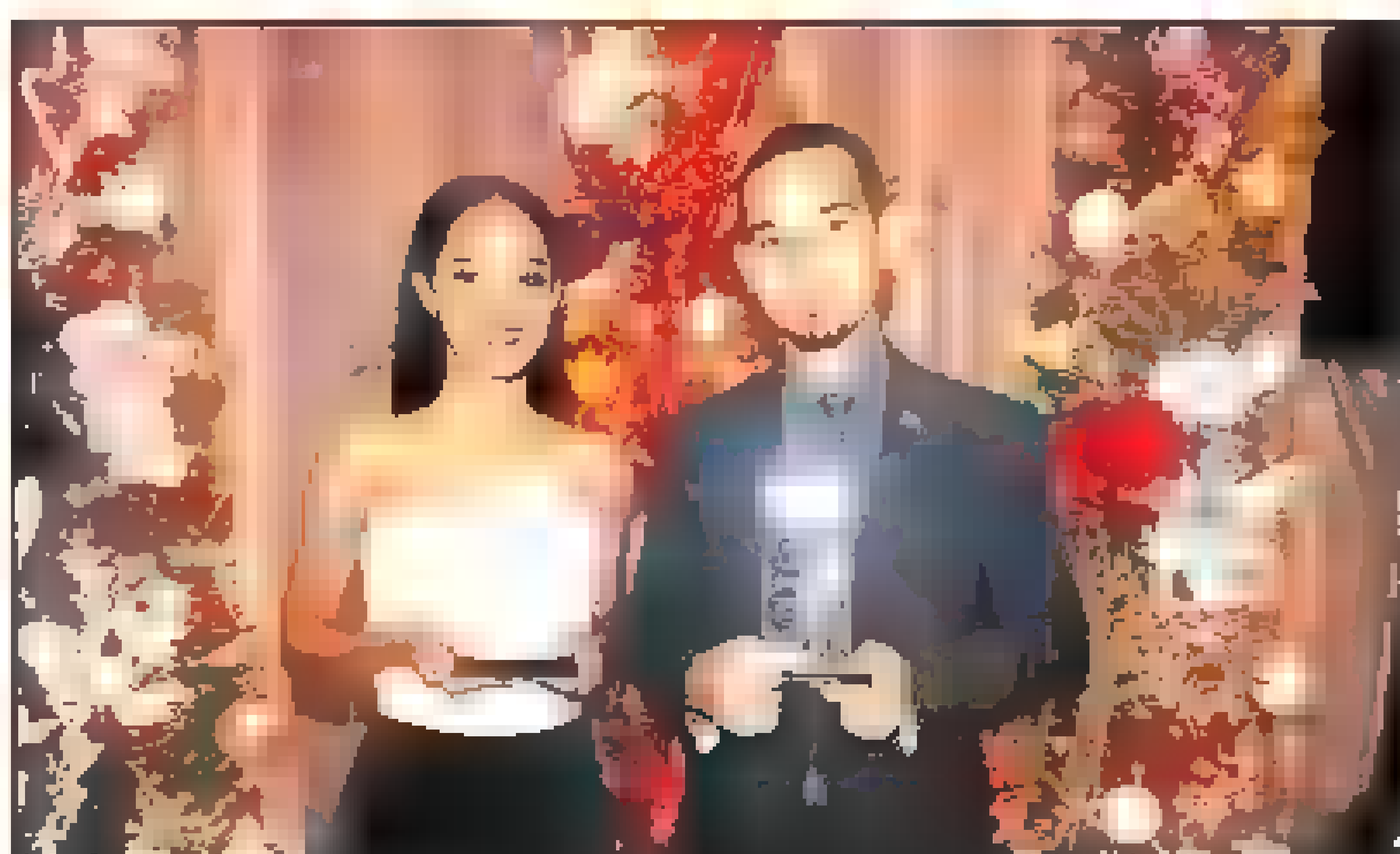
Comunicado di Prensa:

Exitoso Final di e Proyecto Social: “Poder di Hubentud, edicion #6











Oranjestad, Diasabra 28 di November 2020 na Renaissance Convention Center, a tuma luga e exitoso final di e Proyecto Social: “Poder di Hubentud, edicion #6, realisa pa Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA). Poder di Hubentud ta un proyecto social cu ta duna oportunidad na tur hoben cu ta destaca grandemente den nos comunidad pa medio di ■ trabao boluntario y ademas nan ta demostra ■ amor y pasion den loke nan ta haci den e oranan liber y ta keda demostra den nan trabao nan disciplina y caracter boluntario. E hobennan aki ta profila grandemente pa nan potencial y capacidad y nan ta fungi como e futuro lidernan den ■ comunidad.

E idea tras di e proyecto aki, ta pa duna un oportunidad na tur hoben cu ta destaca den diferente area manera: Social, Deporte, innovacion, tecnologia, trabao boluntario, Arte y Cultura, entre otro; pa nan por sigui desaroya nan talento y habilidadnan cu cada hoben aki ta posee y ademas e proyecto aki ta brindanan un trayecto cu un duracion di mas di 4 luna na unda nan por haya diferente guia y instruccion, ademas di ekipanan cu diferente herment hopi necesario pa nan por sigui desaroya nan mes, tanto personalmente, como profecionalmente. Durante di e trayecto, tur hoben participante mester a crea un proyecto pa desaroya den nos comunidad y esaki ta cu e fin di sigui aporta grandemente cu nan idea y e necesidadnan cu nos tin di sigui aporta grandemente na bienestar y probecho di henter nos comunidad. Ta di remarca cu tur proyecto mester tabata uno nobo y sigur tur proyecto cu a ser presenta tabata uno hopi balioso y exitoso y na final di dia tur participante a sali ganador, pa motibo cu ademas cu ■ ser selecciona e 2 proyecto cu lo ser desaroya den cada categoria den nos comunidad; tur otro participante lo continua dunando bida den diferente tarea como asistentenan cu ■ hobennan ganador nan a apunta.

Tur hoben participante a haya nan merecido reconocemento como “Hoben Poderoso 2020” y na final di ■ anochi e resultado di e ganadornan tabata lo siguiente: Joshua Tromp, Ganador Categoria Hoben 15-17 Aña y Tyfanny Garcia, Ganadora Categoria "Hoben Adulto" 18-21 aña. E anochi tabata uno hopi exitoso y tambe a conta cu presencia di S.E Prome Minister, Sra Evelyna Wever-Croes, cu tambe ■ hiba palabra y a resalta e balor cu tin den e formacion di liderazgo di nos hobennan. Tambe a conta cu representantenan di ATHA, Departamento di Cultura, dunadornan di tayer, invitadonan special, boluntarionan, hobennan boluntario di edicionnan anterior, mayornan y hobennan nominado di edicion 2020.

Masha Pabien di curason y masha danki na ATHA. Na Directiva di ATHA y na su Directora: Sra Cyndi Kelly Mathilda. Na tur dunado di tayer, hobennan boluntario, ■ Centro di Bario Ayo, na e hoben Liandro Loopstok cu a fungi como Lider di Proyecto y na Comision Poder di Hubentud 2020; Sr Vanessa Croes, e hobennan Divianne Charlaine Koolman, Ana Milena Lugo y Sr Jhon Freddy T. Montoya representante di Departamento di Cultura Aruba.

For di un distancia y desde su hogar...

Edjean lo presenta dos concierto pa e dianan di fiesta

Nos a drenta un di e temporadanan di mas spera, gusta y importante di e cultura Arubano. Un temporada cu semper nos comunidad a celebra den gran forma cu hopi musica, alegria y gozo.
Sinembargo aña 2020 a bira un di ■ peor añanan den historia recien pa mundo henter. Un aña cu hopi reto, situacionnan sin presedente y di incertidumbre pa hopi ser humano.
Apesar di tanto reto, e ser humano a keda cu e necesidad profundo di wordo inspira, motiva, pa sinti positivismo y speranza cu e situacion actual lo mehora.

E rol di e artista tabata hopi importante durante e crisis mundial aki, specialmente esnan cu ta crea y presenta musica. E efecto di esaki ta uno relahante y inspirativo pa hopi hende.

Considerando e importancia pa sigui motiva, inspira y eleva nos hendenan, Edjean Semeleer a dicidi un bes mas di presenta un proyecto musical pa e temporada di fin di aña 2020 cu tanto nos comunidad ta anhela pa celebra di un forma of otro.

Durante 2020, nos por ■ mira varios concierto presenta for di un distancia door di Edjean. Conciertonan cu a wordo disfruta via canalnan local di television local, na Corsou, Boneiro y tambe riba plataformanan social.

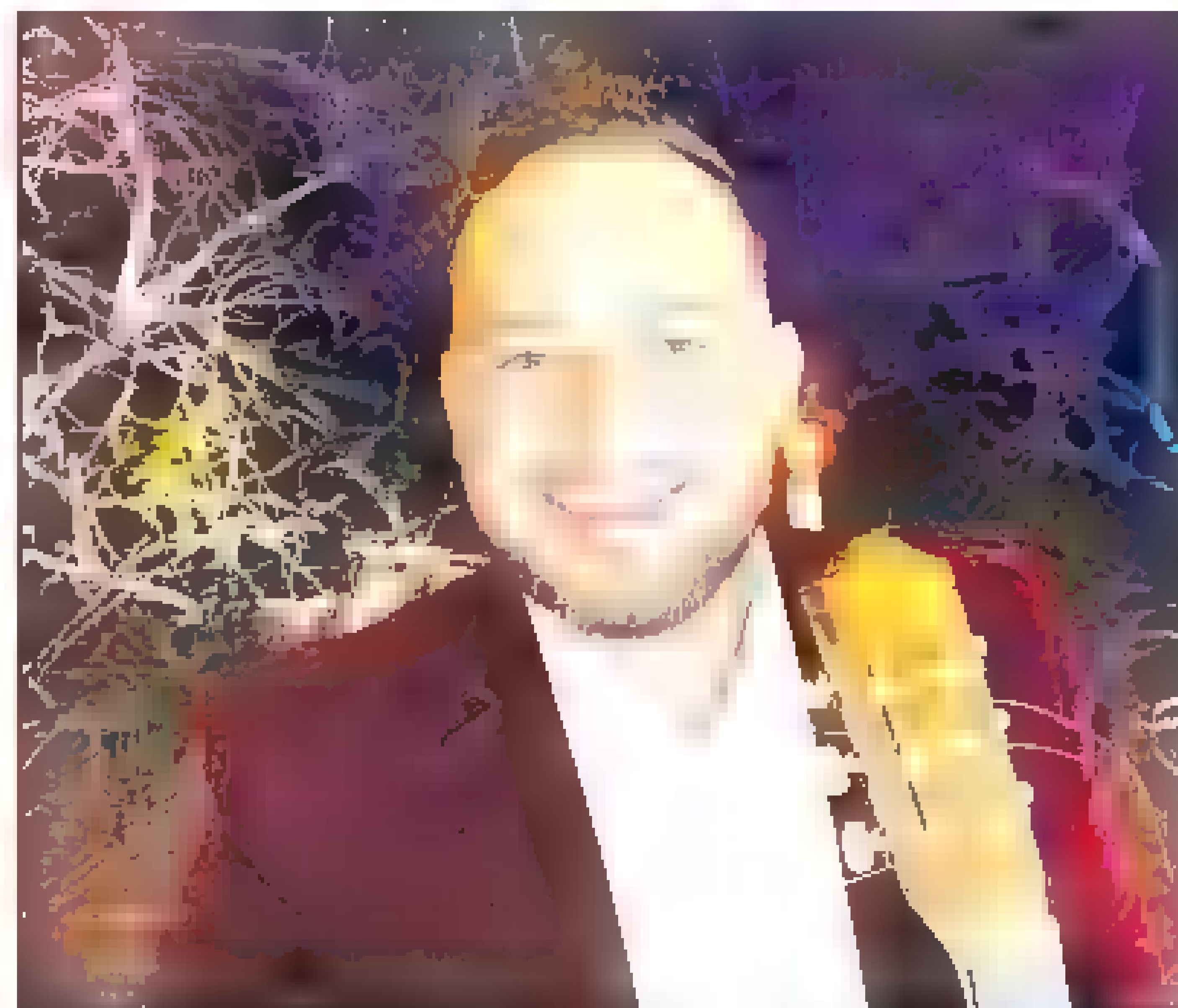
E proyecto musical aki cu a haya e nomber "Fin di aña na cas" cu ta consisti di dos concierto sumamente special pa engrandece e celebracion di Pasco y tambe di Aña Nobo lo wordo presenta for di e calor di Edjean su propio hogar, percurando pa e transmicion aki por yega den tur skina riba nos isla y tambe pa tur esnan rond di mundo cu kier sinti ■ calor di fin di aña cu nos ta conoci pa transmiti. E hecho cu no por haci e tipo di concierto usual cu un publico presente, no tabata un motibo pa keda sin presenta algo unico pa tur esnan rond di mundo cu kier sinti e calor di fin di aña cu nos ta conoci p'e.

Un elenco excepcional di artista y musico tambe lo forma parti di esaki. Cada un di nan for di nan propio hogar lo uni nan mes na ■ hazaña historico aki, simplemente pa alegra e alma y curazon di tur nos hendenan.

E gran estreno di e concierto di Pasco lo ta diahuebs 24 di december pa 9'or di anochi y ■ concierto di Aña Nobo lo ta diabierna 1 di januari 2021 pa mesun ora. Hunto nos lo yama 2021 bonbini y refleha alabes riba e di 35 aniversario di Pais Aruba.

Mescos cu e conciertonan anterior, ambos por wordo disfruta riba plataformanan digital, manera entre otro riba ■ pagina di Facebook di Edjean Semeleer, Go Cultura Foundation, Na Drempel di fin di aña y tambe riba cable: Telearuba canal 13, Canal 22 y Nos Isla tv canal 23.

Organisacion cultural UNOCA y empresanan local manera Aruba Bank, SuperFood Plaza, Universal Technologies Aruba y Trash by Ronchi ta mira hopi balor agrega den proyectonan creativo y cultural di un calidad halto asina. Proyectonan



asina no solamente lo yuda motiva, inspira y eleva nos comunidad pero tambe ta aporta na un desaroyo positivo y sostenibel di nos pais cual ta e motibo tambe cu nan a dicidi di brinda nan sosten valioso pa haci e proyecto aki un realidad.

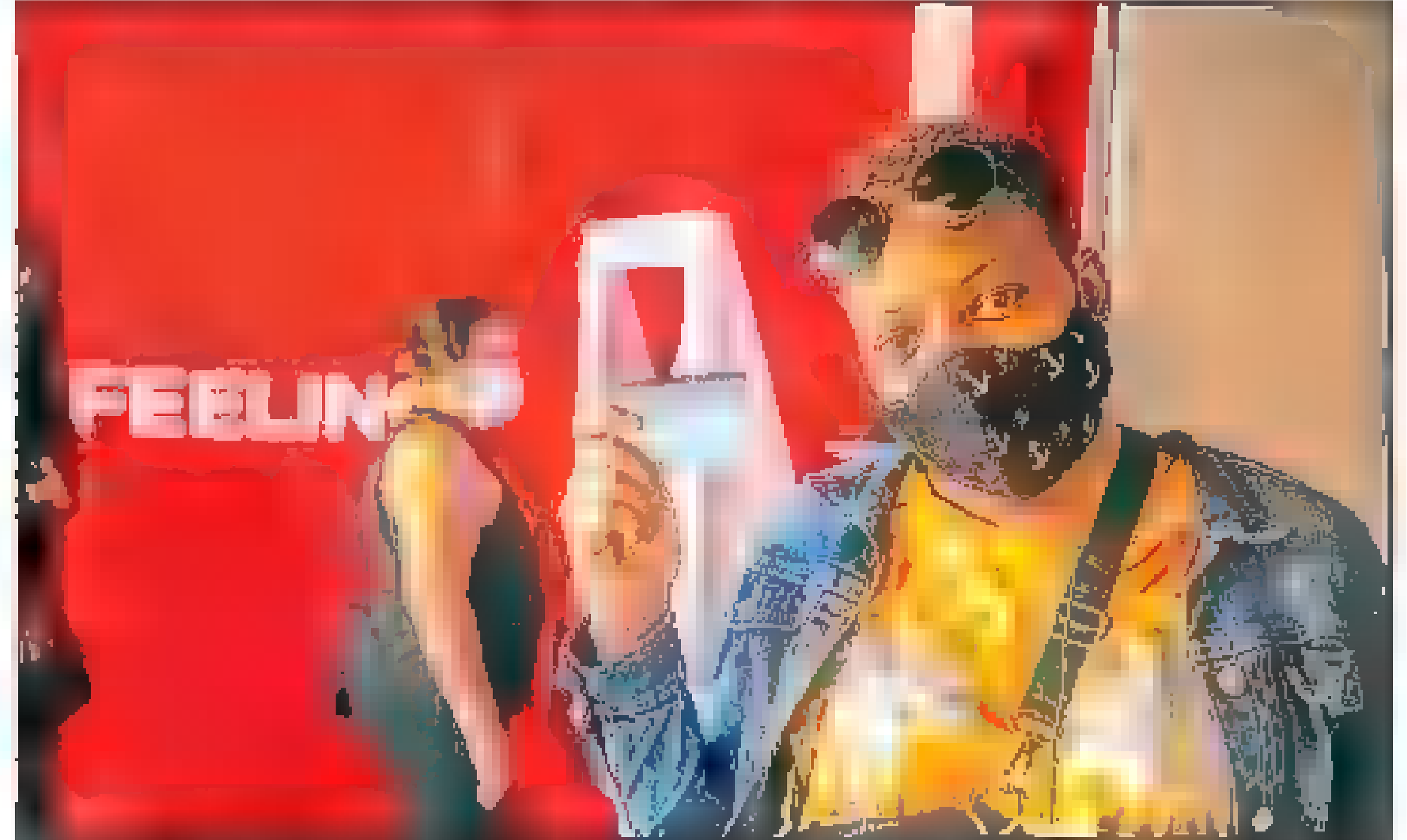
Pesey tambe nan tur ta invita bo pa bo disfruta di e conciertonan historico aki "Fin di aña na cas" for di ■ mihor asiento posibel y for di e calor y siguridad di bo propio hogar, hunto cu bo famia.
Edjean a acentua cu no ta pasobra nos lo no por sali bishita hende manera costumber kiermen cu nos no por disfruta di ■ fin di aña bisti di gala na nos mesun cas.
Na final di ■ transmisionnan nos por video-call nos sernan keri y desea nan un Bon Pasco y un aña nobo yena cu dicha y prosperidad, sperando cu e aña venidero nos por ta fisicamente cerca di esnan cu nos stima cu henter nos curason manera nos tin custumber di dje sin cu nos ta pone nos bida of di nan na peliger.

Esaki sigur ta un iniciativa fantastico presenta pa nos propio artistanan na ■ pueblo di Aruba.

Hopi expectativa y orguyo nacional den pueblo pa IMAX

Amantenan di pantaya grandi a inscribi pa cera conoci cu "Gloria"









Desde e anuncio di The Movies cu amantenan di pantaya grandi por inscribi pa bay mira pelicula gratis na Gloria – Movies, Dining, Entertainment, and Play, cu mesora ■ presenta fila di hende dilanti The Movies @ Renaissance Marketplace.

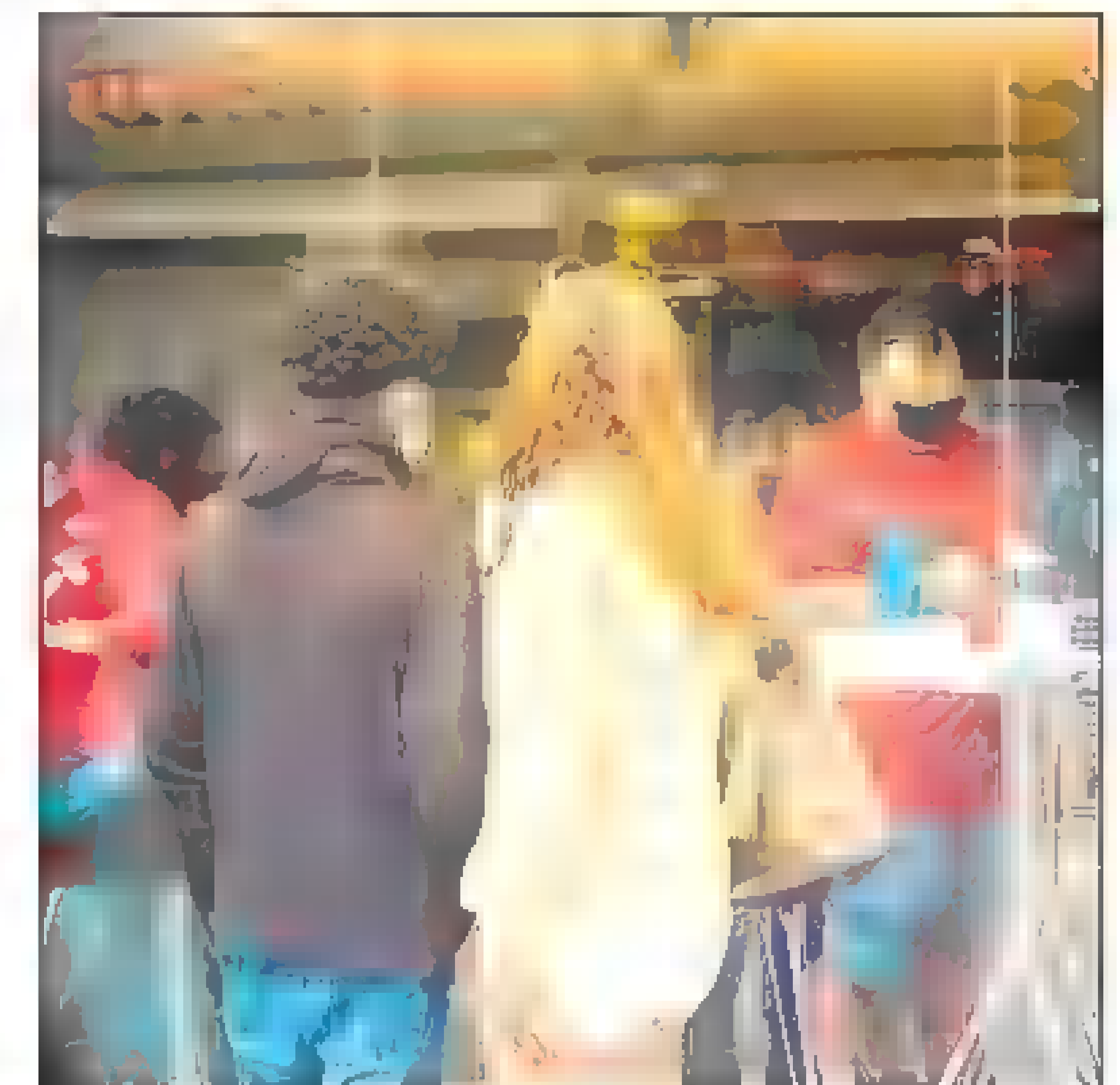
Por lo menos un di esunnan cu a inscribi a expresa di ta gusta mira pelicula y ta entusiasma pa cera conoci cu e cinema di mas grandi na Aruba! Un otro cliente tambe ■ remarca cu na Hulanda tin IMAX. E ta spera cu e ta mas grandi, e zonido ta miho y e peliculanan cu un hende kier disfruta di dje mester mir'e den un sala IMAX.

Mark Thode ta sinti su mes masha orguyoso p'e teatro nobo, pasobra na momento di tende ■ noticia aki, el a bay di biaha pa inscribi. Loke e no a spera ta un fila di persona, kendenan tambe ta entusiasma p'e oportunidad aki. El ■ scoge pa mira Dunker, pasobra Batman tabata un tiki mas trempan y ■ kier a bay ■■ tiki mas laat. E centro di entretenimiento nobo, Gloria, ta hopi bunita y ta ofrece ■■ experencia completamente diferente di loke semper ■ custumbra cu ne aki na Aruba.

Michael ta un hende grandi cu gusta bay cin y e tambe a registra pa mira pelicula gratis. El ■ bisa di no conoce teatronan di IMAX, pero como un persona fiel di cinema y ta bay un of dos biaha pa siman, awor cu IMAX ta habri, e kier probecha y mira con e ta. E registracion tabata facil y ■ bay lihe, pasobra ■ para 5 pa 10 minuut.

"Si bo tin e carchi Super Card, bo ta keda cla den un rato. Nan ta registra bo, scoge dia y ora y cla." P'e ta un gesto bunita di e compania di de Veer, pasobra nan ta duna algo bek na pueblo. Desde cu el a mira e edificio, e ta en espera p'e dia yega. "Pabien MetaCorp y nos ta contento."

Gloria – Movies, Dining, Entertainment, and Play ta situa riba Sasakiweg y ta habri diahuebs otro siman dia 10 di december. E centro di entretenimiento mes ta habri di mainta trempan caba cu servicio di restaurant, mientras cu peliculanan ta cuminsa



atardi pa anochi. E prome siman, pues te cu dia 16 di december, por mira pelicula gratis durante tur ■ funcionnan. Pa ricibi bo carchi gratis, mester registra na The Movies @ Renaissance Marketplace entre 12:00pm y 8:00pm. Tur dia lo acomoda 2200 cliente pa mira pelicula gratis for di ■ 10 pantayanan grandi disponibel!

Bo cuido dental durante Covid-19

Nos sonrisa tapa y bon cuida

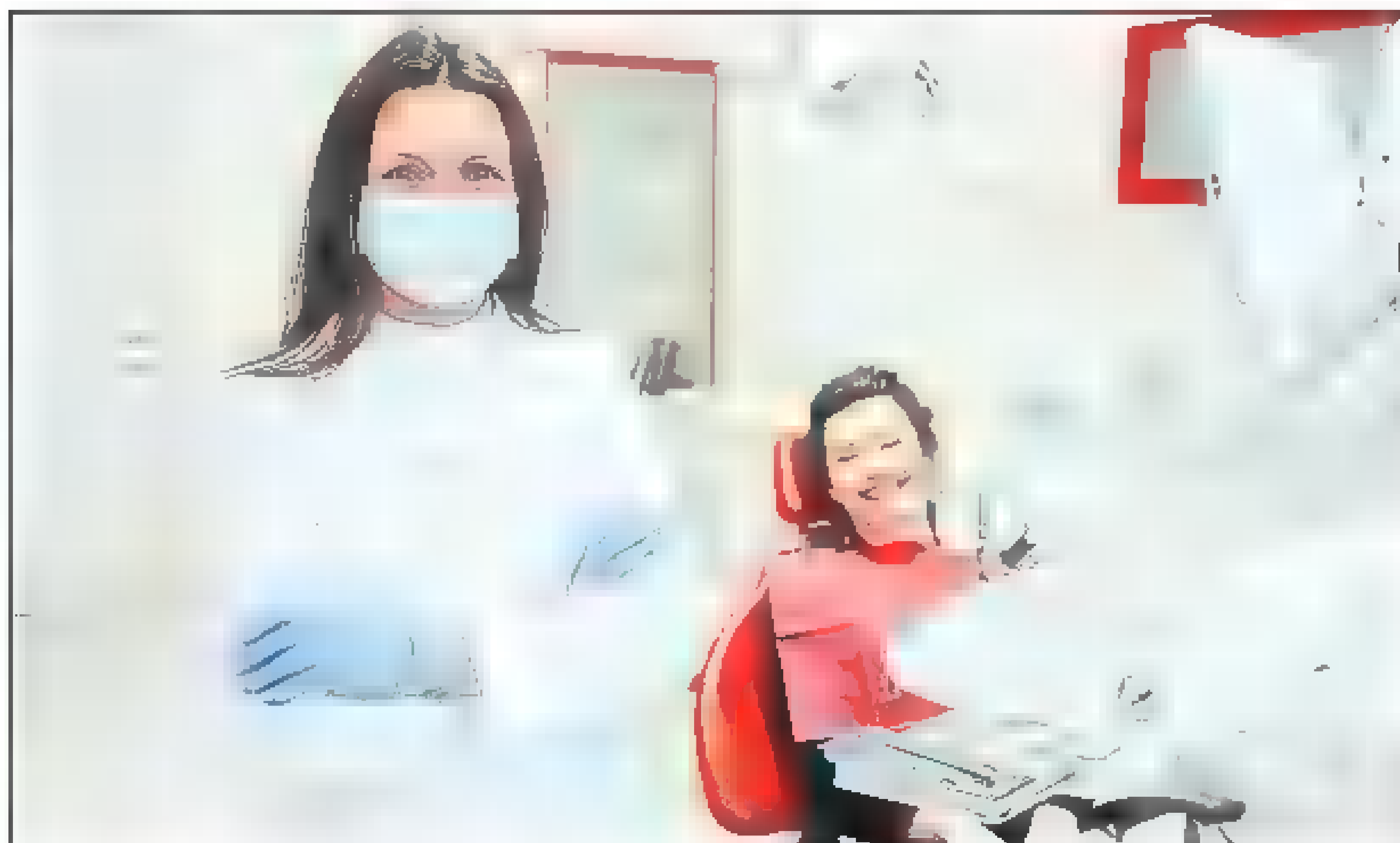
Aruba: E cuido di nos boca y djentenan ta sigui durante e pandemia. Nos salud oral ta esencial pa nos salud general.
A wordu constata cu malesa di carn'i djente ta relaciona cu of por empeora malesa di curazon, pulmon, algun tipo di cancer y hasta malesa di Alzheimer.

Scientificonan na Inglatera a mira cu tin un link entre cuido dental deficiente y casonan mas severo di COVID-19. Durante varios luna no tawata posibel pa bishita bo dentista, solamente den caso di emergencia. Pesey mes e cuido di nos boca y djentenan na cas ta mas importante ainda. Nos higiena oral, skeiro djente tur dia despues di cada cuminda (skeiro e lenga tambe), uzo di hilo dental y uzo di mouthwash, ta sigui ta esencial.

Resto di cuminda y bacteria riba nos djentenan por causa caries, buraco den djente of malesa di carn'i djente. Cambionan den nos rutina diario, p.e. traha fo'i cas y stress por haci cu nos kier come mas cos dushi of bebe mas soft drink. Esaki tambe nos mester evita pasobra e bacterianan den nos boca ta uza specialmente e productonan cu ta contene hopi sucu pa causa caries.

Uzando tapaboca/ mondmasker cu esnan rond dibo y cu [illegible] por wak nos djentenan, no ta motibo pa pone menos atencion na nos boca y djentenan. E beneficionan cu un boca saludabel ta trece cu ne ta pa nos mes.

Nos bishita serca



dentista y higienista dental por sigui awor pa tur tratamento, tanto limpieza dental regular como tratamento pa caries of carn'i djente. Ta importante pa sigui e instruccionan di e consultorio di bo dentista of higienista pa evita di contagia cu e coronavirus.

Djentenan limpi y un boca saludabel ta laga nos sinti bon. Nos boca por ta tapa pero semper bon cuida.

Corda keda distancia social, bisti bo tapa boca y laba man of husa santizer cada bes cu sali di cas y ta den contacto cu un of mas hende.

Si tin cualkier pregunta, por contact Departamento di Salud Publico na 522-4200, of bishita nos facebook page Despa Directie Volksgezondheid Aruba of [illegible] website www.dgv.aw.



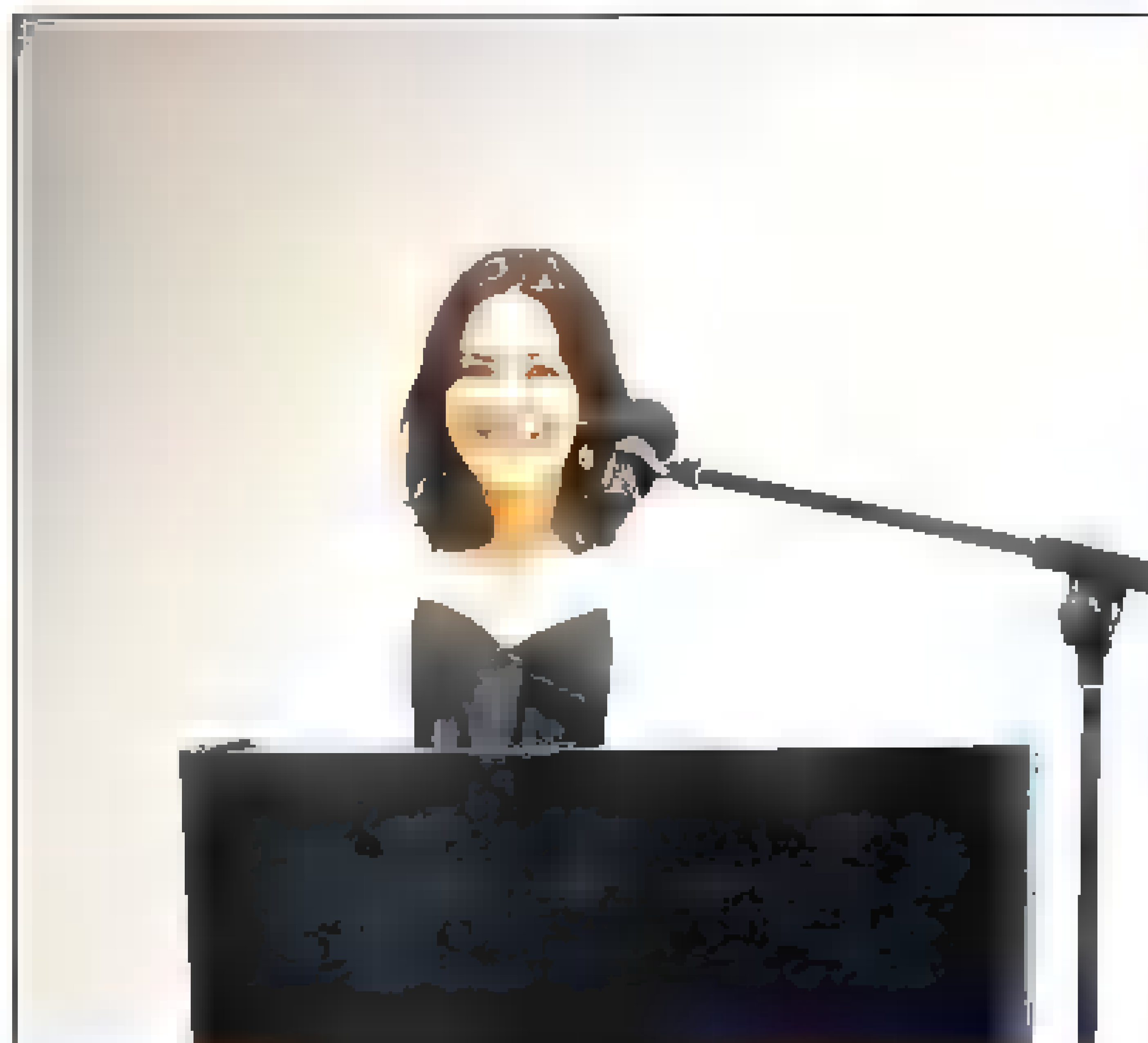
Centrale Bank van Aruba

Tumando na cuenta e diferente noticia cu a sali den media di comunicacion recientemente relaciona cu contribucion di solidaridad di institucionan publico na e fondo di 'Fase', Banco Central di Aruba (BCA) ta haya importante pa informa lo siguiente.

A base di petishon di Gobierno di Aruba pa contribui na e fondo di 'Fase' door di voluntariamente corta den salarionan di gerencia y personal di BCA, BCA a decidi, for di punto di bista di solidaridad, pa cumpli cu e petishon aki.

E suma cu a retene for di gerencia y personal di BCA desde di mei 2020 te cu November 2020, cual ta Afl. 377.000, y di December 2020, lo wordo deposita riba e cuenta cu Gobierno di Aruba a asigna specificamente pa e proposito aki na fin di December 2020.

Payroll Pro HRM a presenta un seminario exitoso na Hyatt Place Aruba Airport







Diaranson dia 2 di december den un sala moderno di The Hyatt Place Aruba Airport, e team di Payroll Pro HRM a bolbe duna un presentacion di HR y Payroll pa algun companianan rubiano. Asina e invitadonan por a mira con e programa ta funciona, mientras por a disfruta di un dushi desayuno.

E biaha aki a enfoca riba e diferente puntonan cu ta haci Payroll Pro HRM, un producto local, ■ software mas uza na Aruba y Caribe henter. E huespednan por ■ mira cu e programa por integra y adapta cambionan manera por ehempel arbeidstijdverkorting y loonsubsidie facilmente den e sistema.

Tambe por a mira con facil y liher e procesonan di HR por bira ■■ empleadonan haci uzo di e Self Service Portals. Un empleado por meld ziek, pidi vakantie, download su payslips y loonopgave y haci tur otro pedido via su cel of tablet. Alabes ■ manager por acepta of rechasa tur pedido haci di tur empleado cu ta raporta na dje.

Jane Wever-Vermaas di VCC International NV, ■ distribuidor di Payroll Pro HRM ta comenta: " Den ■ tempo aki nos ta mira cu hopi companianan ta busca manera pa baha gasto y traha mas eficiente. Ta asina cu juist pa e companianan cu tin nan payroll uitbesteed of cu ta uza otro software di Corsow of Hulanda, cu Payroll Pro HRM lo sali mas economico. Como cu e ta un producto local, desaroya dor di consultantsnan na Aruba cu continuamente ta implementa e feedback di su usuarionan, e programa ta un sistema completo pa tur proceso di HR y Payroll, pa un prijs hopi razonabel.

Teiry Croes di Gamma IT Solutions, e desaroyador di Payroll Pro HRM ta añadi: Payroll Pro ta traha na Aruba y ta wordo uza na otro paisnan di Caribe tambe, mas recien nos ■ lansa ■ programa na Jamaica, cu ta un logro grandi pa nos. E ta bisa hopi di nos potencial como un isla pa crea un producto cu ta wordo uza extensivamente den exterior.

Nos ta gradici Hyatt Place Aruba Airport y e team di Marta Raven, particularmente Aurienne Faro-Krozendijk pa e bunita setup, e atencion personal pa nos y nos huespednan y pa percura cu e evento aki tabata uno exitoso!"

Payroll Pro HRM ta e programa di Payroll y HR mas uza na Aruba, ta brinda companianan ■ oportunidad di tin tur data y documentonan di empleadonan di payroll y HR den un solo programa, pero ta duna acceso na e datonan aki segun functiescheiding.

Nota pa redaccion (no pa publicacion):
Pa mas informacion tocante Payroll Pro of VCC International por tuma contacto cu Jane Wever-Vermaas na 5837072 / 6992341 of email jane@vcc-int.com



SUNDAYRIDE NO A PARA KETO



SunDayRide ta consisti di diferente clubnan di bais cu ta uni hunto ariba tur Diadomingo. Nan ta cuminsa na Drive Inn 5'or y mey di mainta y ta core bay te Seroe Colorado bin bek abou bay California Light House y ta caba na All Care Dental na Wayaca di e Dentista v/d Linde banda di 9'or y mey di mainta.

Un union unico di ■ clubnan cu ta entre otro Sport 4U, Patrishi Sports, Fx-Aruba y Velocity cu ta conta cu 30 coredo cu ■ bini hunto pa train y competi cu otro. Covid no a frena nan, e coredonan di bais a sigui train mas duro.

Incoe Martinus y ■ sra. Jannelle Martinus Vlaun ta fiel coredo di bais ariba Diadomingo. Giannon Eights yiu di Glennon Eights kende ta Aruba ■ number un den Triathlon den su categoria no ■ perde. Giannon Eights ta sali for di su cas na San Nicolas ranca bay abou pa bolbe bay bek ariba.

Kevin Lee ta uno cu semper ta gusta reta e otronan y esaki ta cay bon den tur hende cu ta wordo stimula pa core mas duro. Tin biaha Glennon Eights sa sigui nan pa si algo pasa el lo por asistinan pa asina tur hende por sigui ■ ruta.

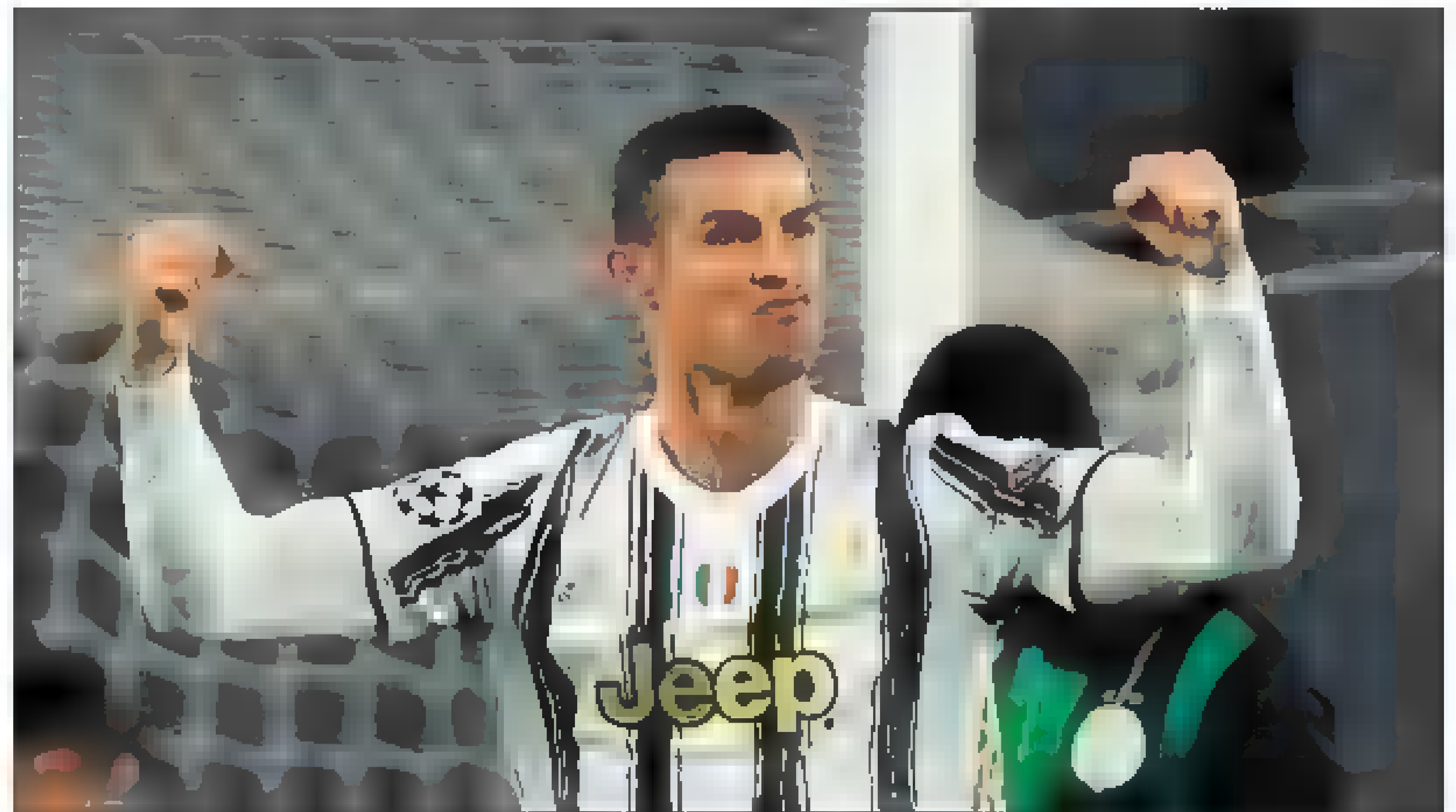


Ariba e ruta largo aki nan sa stop na Seroe Preto, Seroe Colorado y California Light house. Si tin mas hende cu ta interesa pa join e team di bais por acudi na Drive Inn Prome cu 5'or y mey di mainta ariba tur Diadomingo of por subi Facebook di Sports4U.



CRISTIANO RONALDO TA BATI E RECORD DI LIONEL MESSI DEN CHAMPIONS LEAGUE

Den Champions League di UEFA ta sigui e rivalidad entre dos di e miho goleadonan di actualidad: Cristiano Ronaldo y Lionel Messi.
Dia 2 di december, den e partido di e di cinco buelta di e fase di grupo, e Portugues a anota un gol contra Dinamo di Kiev y a bati di e manera aki e record di e Argentino.
CR7 ta suma ya 71 gol marca den e partidonan hunga na cas y ta e miho den historia di Champions den e parti aki, mientras cu Messi tin 70.
Mientras, den e computo general, e Polaco Robert Lewandowski y e Spaño Raul ta comparti e di tres luga den e lista historico di goleadonan di Champions cu 71 gol cada uno (excluyendo e fase di clasificacion).
Den e lista aki, Messi ta di dos cu 118 diana, mientras cu Cristiano ta marcha prome cu 132 gol marca durante su carera cu Manchester United, Real Madrid y Juventus den Champions.



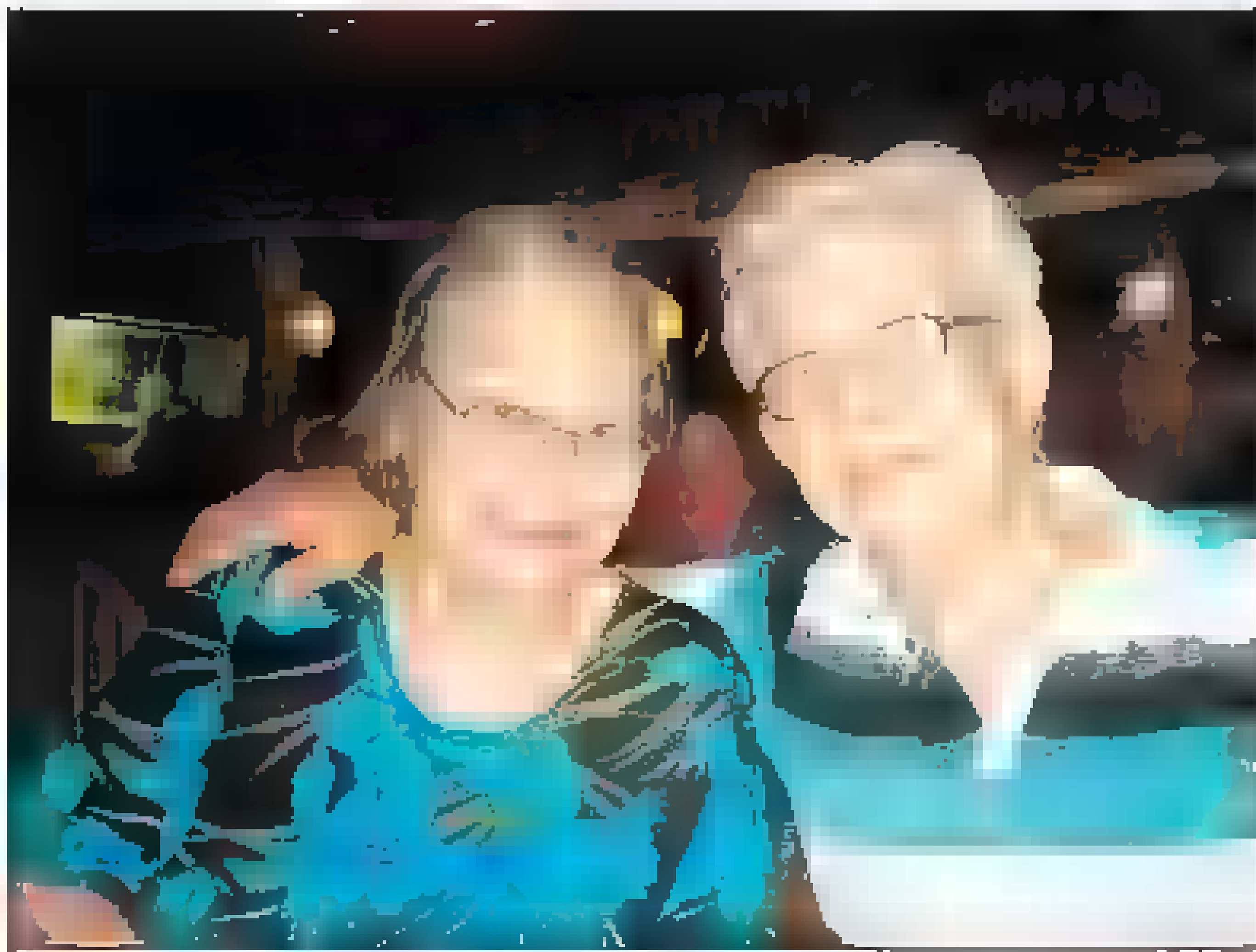
TA LANTA SANCIONNAN DISCIPLINARIO CONTRA HUNGADONAN ARGENTINO DI RUGBY ACUSA DI PUBLICA COMENTARIONAN RACISTA



E Union Argentino di Rugby (UAR) a lanta e suspension disciplinario imponi contra tres hungado di Los Pumas pa publica un serie di comentarionan descriminatorio y xenofobo atrabes di nan rednan social, e organismo a publica diaranson.
Di acuerdo cu UAR, e hungadonan envolvi, Guido Petti, Santiagno Socino y Pablo Matera, a wordo cita pa declara diaranson ante e Comision Disciplinario.
Durante nan internvencionnan, e deportisanan di e seleccion Argentino, "a manifesta nan profundo arepentimento" y a reconoce cu nan a comete un "acto imprudente propio di inmadurez."
Aunke [illegible] proceso disciplinario ta sigui, e Comision a considera cu, desde e publicacion di e comentarionan, haci mas di [illegible] aña pasa, e hungadonan a "demostra (...) ta personanan di balor firme y integro y digno di integra nos seleccion," motibo pa cual a resolve na lanta e sancionnan y debolbe e lint di capitan na Matera.
Tras di realisa un "tibio" y critica homenahe na Diego Armando Maradona prome cu un encuentro contra di e seleccion di New Zealand, cual nan a perde barbaramente 38-0, a cuminsa circula tweetnan bieu caminda cu e capitan di Los Pumas a expresa mensahenan di ocio y discriminacion contra personanan negro, Paraguayo, Boliviano, Hudiu y su empleado domestico.
Tambe, tanto Petti [illegible] Socino, tambe a wordo señala pa publica mensahenan xenofobo, misogino y cu odio di clase.

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA!

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



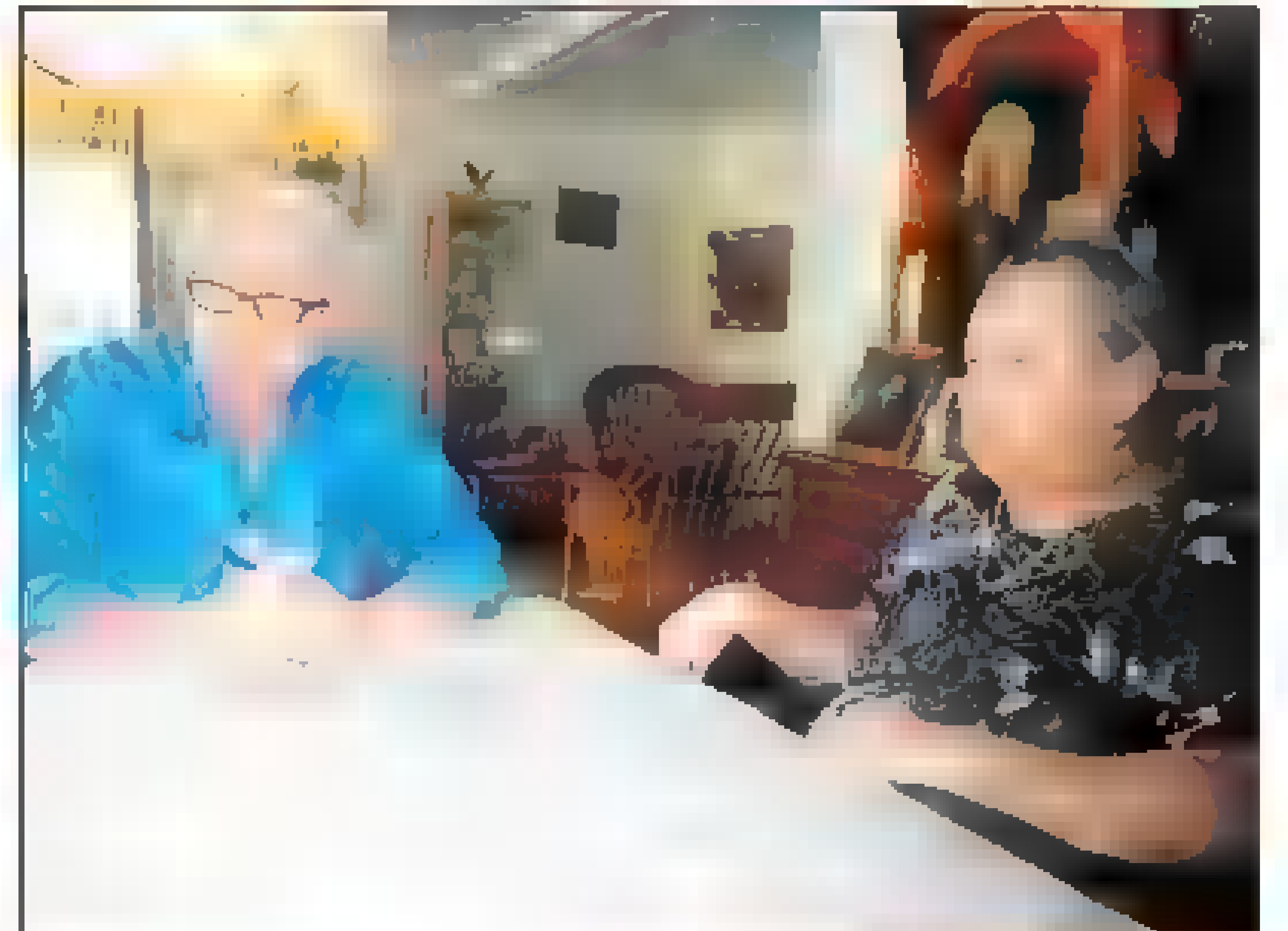


Manera hopi famia, nos tambe ta ocupa y druk cu tur sorto di cos pa cu fin di anja. Un anja cu sigur ta laga su "footprintsnan" atras, un anja cu ta marca historia riba terreno di medecina y cumindanan saludabel pa combati e Corona Virus Covid-19. Nos tin cu sigui lucha, comporta y tene nos mes na cierto reglanan pa por sobrevivi y spera cu e cantidad di esnan cu ta bira malo sigui baha den cantidad. Mientras cu ketobay tin ta bisa cu no mester di tapaboca y of tene distancia y laba man frecuentemente, ta mustra cu toch hopi ta kere cu esakinan ta yuda.

Ningun di nos [redacted] ki anja of dia ta bin un stop total na esaki. Mientrastanto hopi, incluyendo Lady Ruth, ta kere cu ketobay tur cos ta den e mannan poderoso di Dios . E Dios cu [redacted] manda [redacted] yui Hesus como baby na mundo pa salba nos tur, celebra e baby aki su cumpleanos den e luna aki, e luna di December. Nos ta sigui prepara pa celebra Pascu den famia y of cu amigonan "no matter what"? Nada di mas shonnan ! Sin miedo, pero cu fe den Hesus, e luz di mundo. Nos, cu tambe ta hopi ocupa y druk cu tur sorto di situacionnan familiar, cu tur sorto di preparacionnan pa cu e temporada di luz, e temporada di fin di anja cu semper ta pone nos traha nos balans di nos bida. Cosnan cu nos a logra hasi of no, lugarnan cu nos a logra bishita of no, cosnan cu a bay nos bon of no asina bon, etc. etc. Un cos ta sigur. Un cos cu sigur a destaca den nos famia e anja aki di 2020, ta cu dia 28 di November 2020, [redacted] mayornan, nos Mayo cu Payo, nos welonan y bisawelonan a celebra nan di 67 anja di feliz bida matrimonial. Nos a celebra cu nan den un forma intimo simpel cu un dushi almuerso. Dorna cu dos blaas di curazon yena cu helium cu ta bisa "Happy anniversary" y un blaas rondo cu e mesun palabranan, pa accentua nan amor infinito y eterno pa otro.

Nos mayornan como super bon ehempel y pilarnan fuerte di nos famianan Bergen-Tromp.

Nos no tin palabra suficiente pa bisa nan con hopi nos ta stima nan, aprecia nan y gradici nan pa tur nan amor, carino, atencion y consehonan duna na cada un di nos. Pareha Lucas Bergen y Mercedes Bergen-Tromp ta bendiciona . Stimando otro ketobay, den su ups and downs riba terreno di salud cu tin bes ta lanta su cabez cu algo aki aya, pero cu nan fe firme den nan Dios cu a uni nan riba e caminda maravilloso aki. Nos a realiza un entrevista cu nos Payo, un audio visual graba profeshonalmente durante cual el a conta y comparti di nan momentonan romantico y aventuranan, nan momentonan duro, nan sabiduria den nan alegria y hopi mas ! Den mi relato di e siman aki, [redacted] ta felicita nos Payo cu Mayo cu nan 67 anja casa felizmente. Danki pa ta mayornan, welo - y bisawelonan asina dushi y ehemplar. Danki pa [redacted] amor, pasenshi, [redacted] bon consehonan semper ! Y aunke nos cada un ta sigui riba nos mesun caminda den bida awor cu nos mesun famianan, nos semper ta corda y recorda nos neishi fei unda nos a sali y briya den nos talentonan y nos positivismo. Cu nos mesun lesnan y experiencia di bida. Y cu fe nos ta sigui gradici Bon Dios pa cada dia , dia pa dia. Na Bo tur honor y gloria Tata Dios ! Danki pa Bo fieldad ! Na tur pareha cu ta celebrando nan aniversario di boda nr. 50 of mas, boso tur ta ehempelnan firme di union den relacionnan profundo cu respet pa otro, bon trato tur dia !





Laga [redacted] corda riba e berdadero nificashon di Pascu. Nos ta dorna cu luz, nos ta cumpra un kerstboom y nos ta come cumindanan dushi, pero cu Hesus den nos bida esaki ta mas mihor y mas bunita, cu mas paz y mas amor. Aunke pruebanan ta sigui bati na porta. Tene Fe ! No hasi na otro locual bo no kier pa nan hasi cu bo. No abusa di e confianza. No abusa di otro den ningun forma. Sembra cosnan bon, dushi y bunita y esakinan lo bin bek pa bo! Love you too !!

"Ken tin algun efecto secundario no lo carg'e riba mi"

Bolsonaro ta adverti cu e no lo para responsabel di e vacuna contra COVID-19



E presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, a bisa diaranson cu e no lo para responsabel di e efectonan secundario cu e vacunanan contra COVID-19 cu ta bay wordo uza den e pais Suramericano por causa.

"Ken tin algun efecto secundario of algun problema, ■ lo carg'e riba mi, pasobra mi lo bay ta bon cla," el a adverti p'afo di e Palacio di Alvorada, sede di e Gobierno, durante un dialogo cu prensa.

Ademas e mandatario a sigura cu ■ lo mustra e pais tur ■ contractnan cu e empresanan fabricante di e medicamento pa nan s "loke nan ta tumando y nan consecuencia."

"Laga nos supone cu den un di e clausulanan ta skirbi lo siguiente: "Nos ta libra di cualkier indemnisacion of responsabilidad ante posibel efectonan colateral inmediato y futuro."

E ora, ken ta bay tuma e vacuna aki?," el a puntra.

Bolsonaro no solamente a minimalisa e gravedad di COVID-19 desde inicio di e pandemia, nengando di aplica cualkier medida di salud radical pa contene e virus, cu ya a laga e pais cu 175 mil morto.

Tambe el a mustra sceptico riba e efectividad y siguridad di e vacunanan den ocasionnan reitera, sigurando cu e no lo aplica ningun pasobra ya el a supera e enfermedad.

November ultimo, Brasil a ricibi ■ prome lote di 120 mil dosis di CoronaVac, e vacuna contra coronavirus di e farmaceutico China Sinovac Biotech, apesar di e reservanan di e mandatario.

Asina, ya ta cuater rremedico cu ta den fase di ensayonan clinico den e pais Suramericano.

NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia DECEMBER 3 2020	Lotto Anochi DECEMBER 2 2020
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3055	Sorteo # 7204
9146	4118
1469	6732
8184	0337
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3055	Sorteo # 6248
5465	1269
1OFF	1OFF
Sorteo # 1111	Sorteo # 953
2502	0951
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3056	Sorteo # 5007
6385	5105
Tauro	Tauro



Lotto Anochi
DECEMBER 2 2020

LOTTO 5	02-03-09-18-25
Sorteo # 2138	Joker 11 Letter I
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	370.000,-
5 x Match 4	
228 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	07-14-15-26-29
Sorteo # 5258	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
2 x Match 4	
124 x Afl 8,00	

MEGA	
Sorteo # 1303	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	450.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

SOLO SALUD

NO SALI DI CAS SI NO TA UN ACTIVIDAD ESENCIAL



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tire afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101





SOLO SALUD



9 USO INTERESANTE DI COMCOMBER CU LO BO DESEA DI CONOCE

Comcomber ta un berdura dushi conoci pa su contenido halto di awa y nutrientenan esencial.
Desde antiguedad, e tabata un di e ingredientenan basico pa e preparacion di salada y recetanan vegan, cualnan ta probecha di su sabor y aporte abao di caloria.
Ademas, ta wordo comproba cu e tin beneficionan interesate riba nivel estetico y, ademas, ■ por ta util den ■ realiscion di algun trabao di cas.
E miho di tur cos ta cu e ta disponibel riba mercado durante tur epoca di aña, na un prijs modera y accesibel pa tur.
Na e ocasion aki nos kier comparti en detaye su 9 usonan mas interesante pa bo no stop di saca probecho.
Tuma nota!

1. Tratamento pa celulitis
Mirando cu e ta un alimento rico den awa y antioxidante, e consumo y e aplicacion topico di e pepino of comcomber, ta contribui na disminui e apariencia di celulitis.
Su fitokimiconan ta protehe e colageno y e elastina di e cuero, pa cual ta disminui e flacides y e buraconan chikito cu ta forma riba su superficie.

Con pa use?
- Hinca e comcomber den blender, haci'e den forma di batido, y despues bo ta frega cu massagenan suave riba e areanan afecta.
- Lag'e actua pa 20 minuut, hawa y ripiti ■■ uso, por lo menos tres biaha pa siman.
- Completa su efectonan bebiendo un glas di juice di comcomber pa dia.

2. Pone hero inoxidabel briya
Mayoria di hende ta prefera pa cumpra productonan di limpiesa artificial pa haci nan obhetonan di hero inoxidabel briya, sin sa cu nan ta contene substancianan kimico agresivo.
Loke hopi ta desconoce cu un ingrediente manera e comcomber por yuda cumpli e mesun tarea pero di un forma ecologico y saludabel.

Con pa us'e?
- Corta varios wiel di comcomber fresco y frega riba e elementonan cu bo ta desea pa haci limpi.
- Ripiti e mesun accion e biahanan cu ta necesario y pa finalisa, polish cu un paña seco.

3. Mask pa rehubenece e cuero
E aplicacion di comcomber riba e cuero ta un di ■ miho tratamentonan natural pa evita e señalnan prematuro di embehecimento.
Su compuestonan activo ta disminui lachi, mancha y otro imperfeccionnan cu ta afecta beyesa.

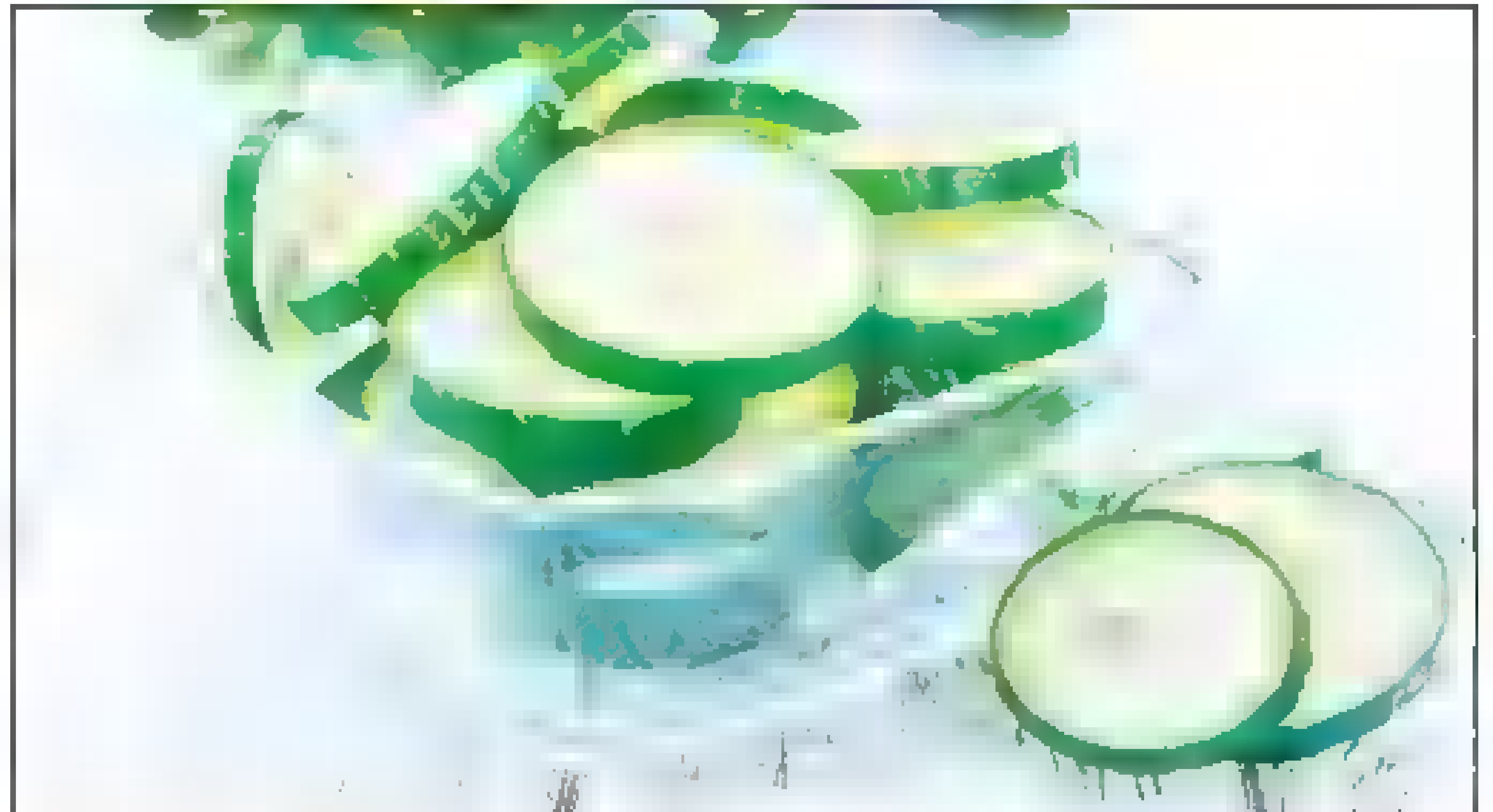
Con pa use?
- Procesa mita comcomber den blender, meskl'e cu un poco di azeta di oleifi y aplik'e riba ■ areanan di e cuero cu mas mester di trata.
- Lag'e actua como minimo 20 minuut y despues hawa.
- Us'e te cu tres biaha pa siman.

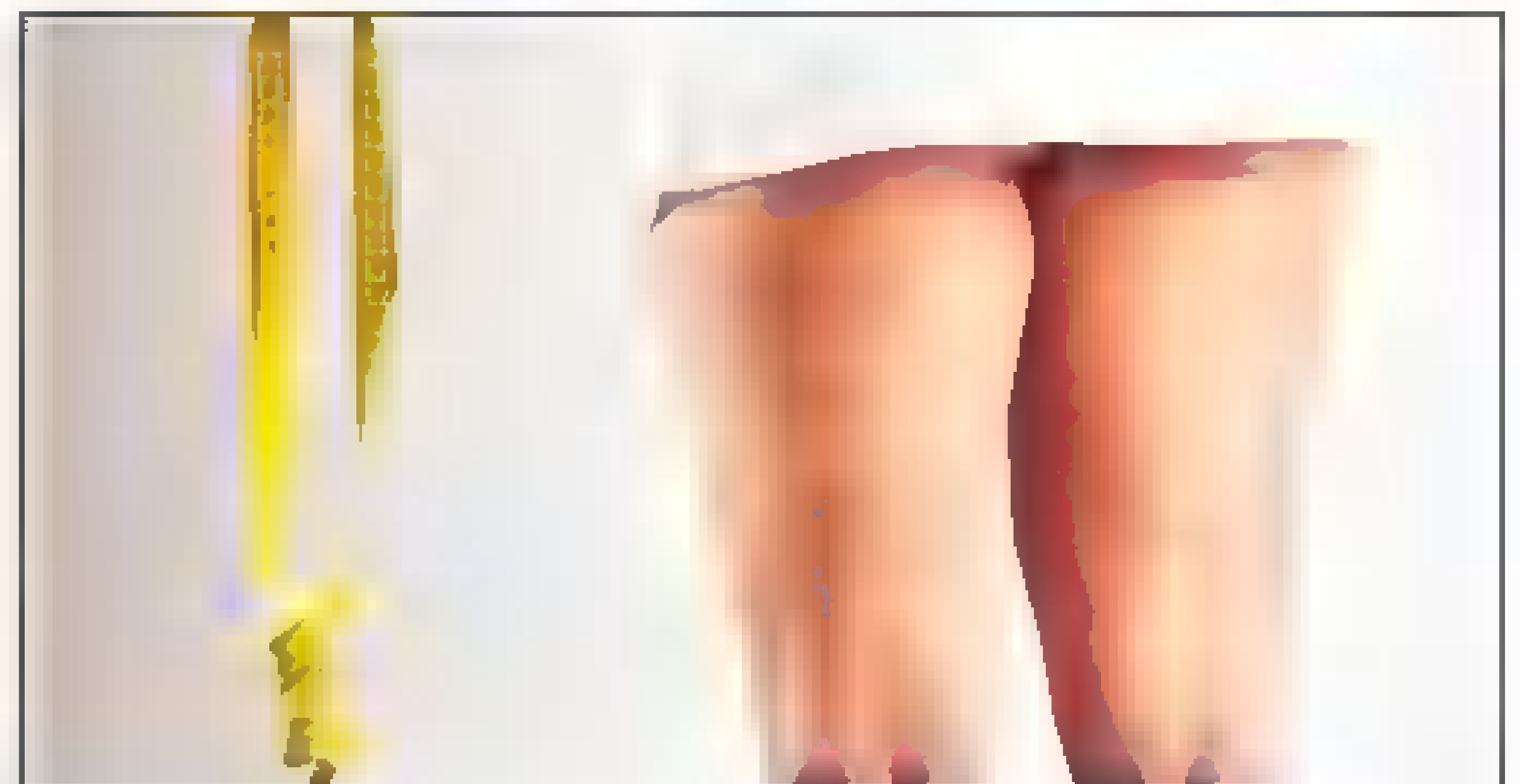
4. Remedi pa combati mal aliento
E propiedadnan di e vegetal aki tambe ta util pa neutralisa mal aliento cu ta keda despues di come platonan cu siboyo y knoflok.

Con pa use?
- Corta un wiel di comcomber sin kita su casca y kauw riba dje durante dos of tres minuut.

5. Polish un sapato di cuero
Sapatonan di cuero y materialnan similar por haya un briyo cu un simpel wiel di comcomber.
Con pa use?
- Corta un pida comcomber, freg'e energicamente riba e superficie di e sapatonan y kita e exceso cu un paña suave.

6. Elimina e vapor di baño
E glasnan di baño por haya manera un tipo di laag ora cu nos douche cu awa lauw of cayente.





Si e situacion aki ta molestiabo y bo no ta conta cu hopi tempo pa haci nan limpi, anima bo mes na probecha e beneficionan di e comcomber.
Con pa us'e?
- Frega un pida comcomber riba henter e superficie di e glas prome cu habri e kramchi.
- Seca e exceso di awa cu un pida paña suave.

7. Remedi pa dolor di cabes
Si despues di un dia largo di trabao bo ta sinti dolor di cabes tensional, tur loke bo tin mester ta ■■ poco di comcomber pa relaha bo mes.
Con pa us'e?
- Pela mita di un comcomber, cort'e na wielnan chikito y come nan mey ora prome cu bay drumi.

8. Alivia kemaduranan di solo
E propiedadnan antiinflamatorio y refrescante di ■ vegetal aki ta convirti'e den un bon remedi natural pa alivia kemaduranan di solo.
Con pa us'e?
- Corta un wiel diki di comcomber y freg'e riba e areanan afecta, tres biaha pa dia.

9. Kita mancha di potlood
Si bo no tin un producto pa kita e mancha di potlood riba muraya of otro superficienan, purba di pone den practica e interesante uso aki di e comcomber.
Con pa us'e?
- Coy un pida comcomber sin pela y freg'e pa algun seconde riba e zona afecta.
- Ripiti si bo ta considera necesario y seca cu un paña si keda rastro di awa.

Manera cu bo a caba di tuma nota, ta existi hopi ■■ alternativo pa e prodigioso berdura aki. Cuminsa na disfruta di e finnan aki y descubri cu e ta un bon aliado den bo hogar.



SOLO SALUD



BATIDONAN BERDE PA BAHA PRESION HALTO Y HACI RIÑONNAN LIMPI

Presion arterial ta e forsa di sanger cu ta pusha contra di e murayanan di su adernan. Es decir, ta e presion cu ta haci cue sanger ta circula den e adernan.
Ora cu e presion aumenta of supera su nivel determina y no ta bolbe bha, ta ora cu ta bisa cu ■ persona ta sufri di hipertension of presion di sanger halto.
Ta existi algun opcion, manera batidonan berde, cu ta permiti nos yuda evita e problema aki. Hipertencion ta produci, entre otro causanan, pa e strechmento di e adernan. Di e forma aki e forma ta aumenta e presion dentro di e adernan.
P'esey, e curason ta haya su mes obliga na pomp sanger cu mas forsa pa ■ por yega tur parti di e curpa.
Ta trata di un problema di salud cu ta rekeri di atencion y control. Esaki ta debe cu na su bes, ta representa un mayor riesgo di sufri otro problemanan cardiovascular, manera un accidente celebrovascular of un atake di curason.
Ademas, den dificulta e circulacion, tambe e ta sobrecarg ■ riñonnan y ■ celebro. Tambe ■ ta hiba hiba hopi biaha na tin problemanan den wowo, pancreas y ader.

Cualnan ta e causanan di hipertension?
E estilo di bida moderno ■ haci cu ■ tasa di personanan cu problemanan di hipertension, a bin ta aumenta cada aña e cifra di diagnosticonan y morto pa e motibo aki.
Entre e factornan cu ta influi den e desaroyo di e enfermedad aki nos por haya:

■ Predisposicion genetica.
■ Humado of alcoholico.
■ Personanan nervioso.
■ Obesidad y sobrepeso.
■ Consumo excesivo di salo.

Un di e principal riesgonan di e afeccion aki cu den su prome etapanan no tin sintomanan evidente cu por sirbi di alerta.
P'esey, hopi hende ta desaroya cardiopatia of enfermedadnan renal sin sa cu su origen tabta un hipertension no controla.
P'esey ta hopi importante ricibi un diagnostico oportuno y inicia un tratamento di control cu ta inclui un estilo di bida mas saludabel pa reduci e riesgonan. Den e articulo aki, nos lo splicabo con pa inclui batidonan berde den bo alimentacion cu por sirbibo di ayudo.

Pakico bebe batidonan berde?
Desde hopi aña, jugoterapia a bin ta gana un luga hopi special den e tratamento y prevencion di diferente enfermedad.
Ta comproba cu e combinacion di fruta y berdura ta hopi saludabel. Batidonan berde por ta kisas esunnan mas popular den ■ tipo di tratamento aki ya cu tin un alto poder diuretico y depurativo, cu ta contribui na e alimentacion di likido y toxinanan influyente den e aumento di presion.

Batido di peterselie
Peterselie ta un ingrediente diuretico y antioxidante cu ta contribiu na controla e presion arterial y mehora e salud di e riñonnan ora cu su consumo ta compaña cu un dieet saludabel.
De hecho,, ■ ta un di ■ batidonan berde mas usa.
Ingrediente
● 1 man di peterselie
● 1 lamunchi henter cu ■■ casca
■ ½ liter di awa
Preparacion
● Na prome luga, mester laba bon e ingredientenan pa sigura cu nan ta liber di bacteria y pesticida.
■ Despues, ta introduci nan den e blender y ta procesa nan te ora cu nan tin un consistencia diki y homogeno.
■ Bebe cu stoma bashi y warda por lo menos mey ora prome cu come otro alimento.

Batido di wortel y spinazie
E propiedadnan cu por haya den e batido aki ta combati di manera efectivo ■ retencion di likido cu ta influi den e hipertension y daño renal.
Ta trata di un juice antioxidante, rico den vitamina, figra y mineral manera potasium cu ta contribui na controla e presion.
Ingrediente
● 1 man di peterselie
● 1 man di spinazie
■ 5 wortel
■ 2 taki di selder
Preparacion
● Laba y desinfecta tur e ingredientenan prome cu usa nan.
■ Introduci nan den ■ blender y agrega awa pa facilita e batico.
● Bebe dna yuna sin cola.

Batido di spinazie y citrico
Vitamina C y antioxidantenan di e citriconan, sumando na clorofila cu ta aporta di ■ spinazie, ta haci un excelente remedi pa elimina e exceso di salo den curpa, controla e hipertension y haci e riñonnan limpi.
Tambe e ta aporta na vitaminanan A y B y mineralnan manera potasium, hero, calcium y magnesium.
Ingrediente
■ Juice di un grapefruit
■ 2 blachi di spinazie
■ Juice di 3 apelsina
● Un Cup di papaya corta na bloki
● 1 wiel di anasa
Preparacion
■ Extrae e juice di e grapefruit y apelsina y mesclanan cu e demas ingredientenan te ora cu nan integra por completo den ■ blender.
■ Bebe e juice aki sin cola durante un luna, si ta posibel na yuna.



Batido di Kiwi, spinazie y lechuga
E ta contene clorofila, fibra y antioxidante cu ta mehora e digestion, ta yuda perde peso y di paso ta preveni y trata e presion arterial.
Ingrediente
■ 1 kiwi
■ 5 blachi di spinazie
● 3 blachi di lechuga
● 1 cuchara di honing natural (25 g)
● 1 glas di awa (200 ml)
Preparacion
● Pela y laba e kiwi, despues e blachinan di spinazie y lechuga.
● Posteriormente, hincanan den blender cu un glas di awa, procesa algun seconde, cola y bebe di inmediato.

SERVICIO Y COMPRA

Dienstregeling unsen Parlm ■ Brug

DECEMBER 2020

Dr. Boderie, E	Dr. Ramautar, K
Dr. de Cuba, M	Dr. Veringa, E
Dr. Every, B	Dr. Vis, S
Dr. Giel, D	Dr. Wever, M
Dr. Linden v/d, J	Dr. Winterdal, N

MA			MA	21	WINTERDAL
DI	01	LINDEN V/D	DI	22	BODERIE
WO	02	RAMAUTAR	WO	23	DE CUBA
DO	03	VERINGA	**DO**	**24**	**BODERIE**
VR	04	VIS	**VR**	**25**	**EVERY(Kerstdag)**
MA	07	WEVER	MA	28	EVERY
DI	08	WINTERDAL	DI	29	GIEL
WO	09	BODERIE	WO	30	LINDEN V/D
DO	10	DE CUBA	**DO**	**31**	**WINTERDAL**
VR	11	EVERY	**VR**	**01**	**BODERIE(Nieuwjaar)**
MA	14	GIEL			
DI	15	LINDEN V/D			
WO	16	RAMAUTAR			
DO	17	VERINGA			
VR	18	VIS			

WEEKENDDIENST

05 – 06 DECEMBER	*	RAMAUTAR
12 – 13 DECEMBER	*	VERINGA
19 - 20 DECEMBER	*	VIS
26 DECEMBER(2de Kerstdag)	*	**VERINGA**
27 DECEMBER	*	WINTERDAL
02 JANUARI 2021	*	**VERINGA**
03 JANUARI 2021	*	BODERIE

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 04 DI DECEMBER 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 03 DI DECEMBER 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE
AWACERO LOCAL Y PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:13 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:47 AM.

BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST- NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI UN AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO
TA DOMINANDO WEER DEN REGION LOCAL MANTENIENDO ESAKI
GENERALMENTE SECO. SINEMBARGO, HUMEDAD LO BAI AUMENTA
UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN Y CU ESAKI E POSIBILIDAD
PA AWACERO TAMBE LO BAI AUMENTA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y MODERA NA
SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24
ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5 PIA. E OLANAN
DI MAS HALTO TA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.2 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA;
BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 30 / 25

E PROXIMO BOLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIERNA 04 DI DECEMBER 2020 17:00 (21:00 UTC)

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu ▪ sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya ▪ ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y ▪ salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

FRANCIA TA PAGA DIES DIA DI VAKANTIE ADICIONAL NA EMPLEADONAN DI SECTORNAN MAS AFECTA PA E PANDEMIA



E Gobierno Frances a anuncia diarasonson cu lo subvenciona 10 dia di vakantie paga tur empleado di e sectornan mas castiga pa coronavirus.
Ta trata di e mpresanan, cual actividadnan a wordo interumpi parcial of totalmente den menos di 140 dia durante 2020 of esnan cu nan ingreso a reduci mas di 90% durante [redacted] periodonan di confinamento, e Minister di Trabao a precisa den un comunicado.
Den su mayoria, ta trata di empresanan di e sector di placer, manera bar, discoteca, gimnasio y restaurant.
Vakantie lo mester wordo tuma, di forma necesario, den e periodo entre 1 y 20 di januari di 2021, fechanan caminda cu Francia no ta planea pa habri e tipo di establecimentonan aki bek.

Ta aparece un estadua di Darth Vader na luga di [redacted] monumento esclavista Edward Colston na Bristol



E habitantenan di e ciudad di Bristol (Reino Uni) a wordo sorprendi ora cu nan a wak dia 2 di december un estatua di Darth Vader cu a ocupa e luga di e monumento di [redacted] esclavista Edward Colston, derumba na juni durante protestanan antiracista.
Ningun hende sa kende a pone e obra, pero siguramente tabata un homenahe na e actor recien fayeci David Prowse - for di Bristol -, kende a interpreta [redacted] papel di e villano di e saga di "Star Wars."
Esun di Darth Vader no ta e prome monumento cu nan [redacted] pone riba e pedestal aki, desde cu e manifestantenan a tira e figura di Colston na riu.
Pero parce di ta e prome cu tin e posibilidad di keda eynan di forma permanente, ya cu el a ricibi e apoyo di e residentenan local.
Un encuesta, realisa por medio di Bristol Post, ta mustra hopi ciudadano ta kere cu e lo ta un "reemplaso perfecto y inofensivo" pa [redacted] estatua di Colston.
E actor Britanico David Prowse, naci na Bristol, a fayece dia 29 di november na edad di 85 aña.



POLITICO YAMA ADOLF HITLER TA GANA ELECCIONNAN REGIONAL NA NAMIBIA

Un politico, yama Adolf Hitler Uunona, a gana e eleccionnan regional di Namibia y a ricibi casi 85% di [redacted] votonan pa su partido Organisacion di Pueblo di Africa di Zuidwest (SWAPO), formacion cu a goberna e Estado di forma ininterumpi desde su independencia di Zuid Africa na 1990.

Uunona a huramenta diaranson como administrador di e districto di Ompundja, ubica den e region di Oshana, nort di e pais.

E politico, di 54 aña, [redacted] afirma den un entrevista cu [redacted] corant Bild, cu e hecho cu e tin e nomber aki "no ta nifica cu e ta luchando pa e dominacion di mundo" y [redacted] agrega cu "e no tin nada di haber" cu e ideologia Nazi.

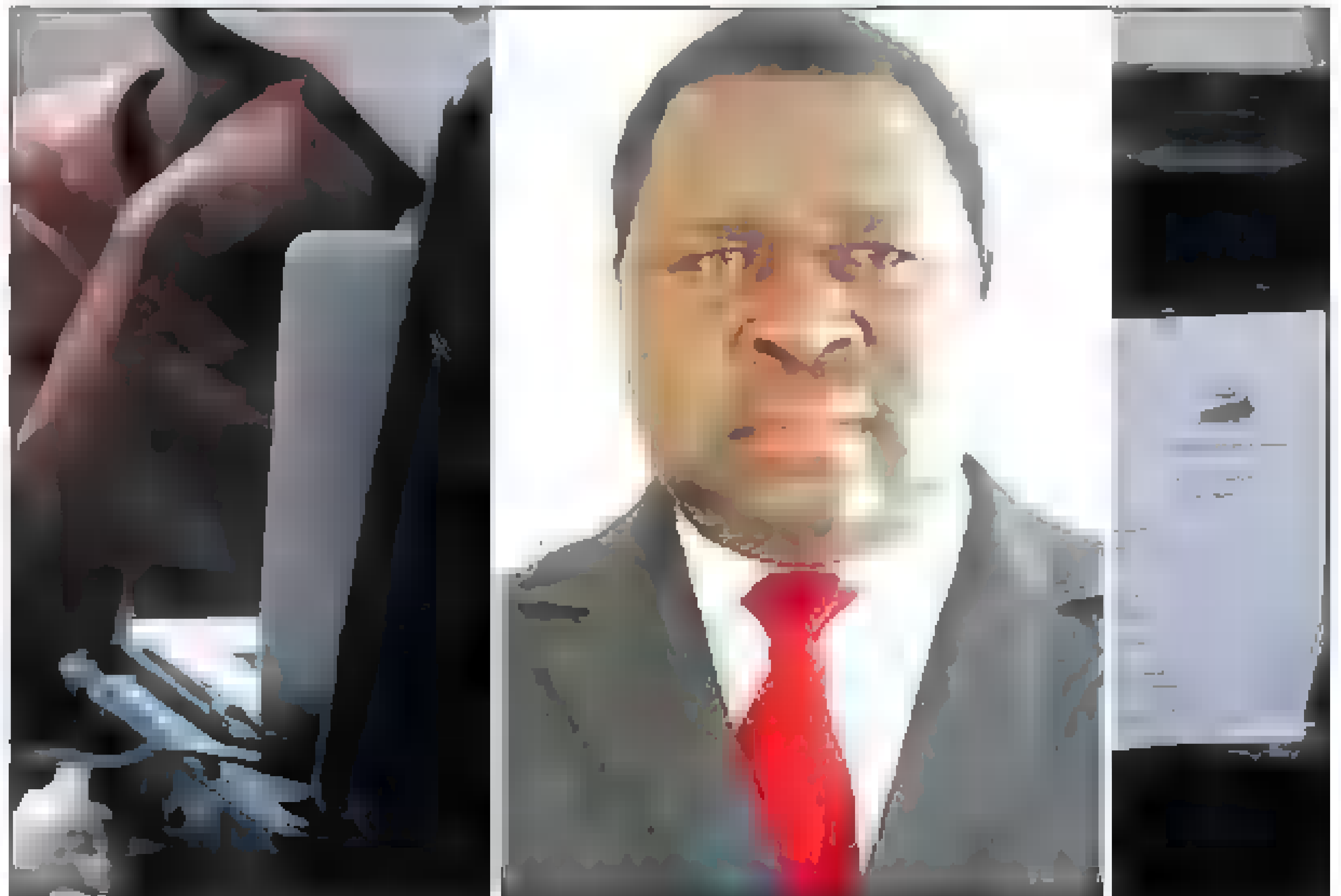
E politico a afirma cu tabata su tata ta esun cu a dicidi pa yam'e asina, pero no ta kere cu esaki "lo tabata sa kico a representa e nomber "Adolf Hitler."

Uunona, kende a lucha contra apartheid, a agrega: "Tempo mi tabata mucha, p'ami e tabata un nomber absolutamente normal.

Te [redacted] adolescencia cu mi a ripara cu e homber aki kier a conkista henter mundo. Mi no tin nada di haber cu tur e cosnan aki."

Ademas, el a splica cu [redacted] ta uza su nomber completo solamente den documentonan oficial, mientras den aparicionnan publico e sa evita uza "Hitler" y ta yama solamente "Adolf Uunona."

E politico [redacted] revela cu su casa tambe ta yam'e Adolf y a splica cu e nomber aki no ta raro den [redacted] excolonia Aleman den zuidwest di Africa.



TA CORTA CARGERO CU A SINK CU MAS DI 4 MIL AUTO ABORDO CU UN CADENA ENORME



Na september di 2019, ■ cargero MV Golden Ray ■ naufraga dilanti di e costanan di Georgia (Merca), despues di a sali for di Brunswick cu mas di 4 mil auto abordo.

Tur miembro di su tripulacion a wordo rescata cu bida, den transcurso di un operacion di rescate largo y costoso cu a obliga na traha un buraco den e bapor.

Desde e tempo ey, e bapor, di 200 meter di largura y mas di 71 mil ton di arkeo bruto, tabata posando den awa, semi gesink di banda, mientras cu expertonan den salbamento maritimo tabata busca un plan pa extra'e hunto cu su contenido.

Awo, un aña despues di e incidente, a cuminsa cu labornan di remocion di Golden Ray, cu, imposibilita di recuperacion completo, lo ta necesariamente corta den ocho seccon.

Siman pasa a tuma luga exitosamente e prome corte, den un proceso impresionante cu no tabata un tarea facil y a rekeri di un makinaria gigantesco, e corant The Brunswick News a informa.

Den detaye, tabata necesario e participacion di Versabar VB-10000, un bapor lift cu ta consisti di dos plataforma flotante y un enorme grua, uzando cu frecuencia pa drecha plataformanan di petroleo riba lama.

Bao di e grua a dispone di un cadena di hero di proporcionnan enorme, propulsa pa dos motor grandi.

Mediante movimentonan den un bay bin, p'adilanti y patrs, e cadena a wordo uza como un zaag, cortando e metal te logra separa e seccion completo, e website Gizmodo a splica.

E proa di e bapor tabata ■ prome parti di ta separa, den un proceso cu a rekeri tres siman di esfuerso. E pida gigantesco obteni ■ wordo lanta cu ayudo di e Versabar y ta calcula cu el a pisa mas of menos 60 mil ton, incluyendo e residu, awa y e resto di vehiculonan cu tabata den su interior.

El a wordo poni riba e boto Julie B. cu lo transporta tur e residuonan na un centro di reciclahe na Louisiana.

Prome cu habri e Golden Ray for di otro, perteneciente na e compania Hyundai Glovis Co. - filial logistico di e Grupo Hyundai Motor-, e lo wordo extrai di loke keda di e autonan y e piesanan lo wordo reuza mientras cu permiti esaki.

TA RESCATA UN MARINERO BIBO HAYA TA FLOTA RIBA UN PIDA DI SU BOTO CU A SINK RIBA LAMA

Un Mericano cu a disparce mientras cu e tabata nabega a wordo haya na bida diadomingo riba lama wanta na su boto, cu tabata e unico cu ainda tabata flota di e embarcacion despues cu esaki a bolter, segun USA Today.

Stuart Bee, di 62 aña, a sali diabierna, dia 27 di november atardi for di un waf deportivo di Port Canaveral (Florida, Merca) abordo di un boto yama Sean Ray di casi 10 meter di largo.

E dia siguiente el a wordo reporta como desapareci pa un miembro di e waf desde cu el a sali, kende a sigura, cu por lo general, Bee no tabata pasa e anochi riba lama.

Coast Guard di Merca a cuminsa di biaha cu un buskeda, cu a inclui e participacion di un avion di transporte C-130 Hercules, y a pidi tur e embarcacionnan di un amplia zona costera di Florida, vigila y informa riba cualkier hayasgo.

Sin embargo, diasabra no tabata tin señal di ■ marinero. Diadomingo, pa 11'or di mainta, e barco di container Angeles a detecta Stuart mas of menos 138 kilometer for di Port Canaveral.

E nabegante, cu tabata lucha pa no cay for di loke a keda di su boto riba awa, a kita su camisa e dia ey pa zwaai'e y yama asina e atencion, David Micallef di Coast Guard a sigura.

"E ta un storia increibel. Nos ta hopi gradicido pa e barco Angeles y cu tur su tripulacion pa a mantene un vigilancia minucioso," el a expresa.



Di acuerdo cu Micallef, e boto di Bee ■ sufri un faya mecanico cu a impidi'e sigui move. Cerca di mey anochi di diasabra, e marinero a lanta pa un rafaga repentino di awa cu a drenta te den su cabina.

Despues cu casi henter su boto a sink, Stuart a maneha pa wanta henter anochi riba ■ punta dilanti di su boto te ora cu el a wordo rescata.

"Salba bida riba lama ta nos mayor vocacion. Esaki ta un resultado realmente increibel cu ta demostra e vinculo entre tur e marineronan y nos comunidad," Capitan Mark Vlaun, comandante di Coast Guard di Jacksonville a bisa.

E SENJALNAN DI PAS SATANICO, E MAN CU DOS DEDE, E DEVIL HORN Y E SIMBOLO DI PAS DI E CRUS BOCA ABAO KIBRA DEN UN CIRCULO

Hopi hende y hendenan Cristian ta haciendo inconcientemente e simbolonan di pas na man cu dos dede. E simbolo di pas na man cu dos dede den un V y e simbolo satanico na man { devil horn }, ta wordo usa pa esnan den organisacionnan satanico, witchcraft, den ocultismo, den illuminatienan etc.. Nan ta usa e simbolo di man aki, como saludo den brotherhood satanico.

Tambe e simbolo di pas na man di dos dede y e devil horn ta wordo usa, pa nan reconoce otro como miembro den satanismo y den grupo. Cada bes cu nan haci e senjal di devil horn ta significa tambe, { I love you devil } cu ta e debocion na diabel. Bo por ripara den diferente conciertonan na mundo e.o. Heavy Metal Rock, e fanaticonan ta pone e devil horns hand.

Cada bes cu un hende ta haci e simbolo di pas di man di dos dede den V y e man di devil horn, e persona ta enfoca e presencia di satanas y e ta bira un simpatisante di dje.

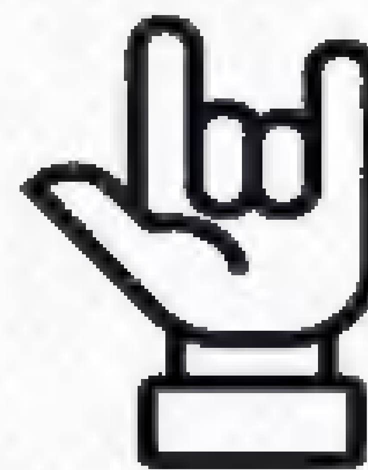


E otro simbolo di pas cu hendenan ta usa, ta e crus boca abao kibra den un circulo. E simbolo satanico di pas aki ta wordo yama, the broken cross, e crus kibra of Nero Cross.

E ta un simbolo di anti-cristo, e ta e crus cu e brasanan kibra den un circulo.

Esnan den organisacionnan satanico etc. nan ta bisa, cu e simbolo aki ta significa pas y a wordo usa pa decadanan como simbolo favorito di satanas. E simbolo di pas a wordo usa pa hopi decadanan pa e anticristonan. Esnan den druidasnan, witchcraft, esnan den organisacion satanico y esnan den satanismo di tur sorto, nan ta marca un circulo abao y nan ta duna e persona cu a drenta den nan organisacion un crus. E persona ta drenta den un circulo y ta hisa e crus y ta bire boca abao. E persona mester renuncia cristianidad den tur dimensionnan, [pasado, presente y futuro] y e persona mester kibra e crus horizontal cu e brasanan abao den forma di Raven's foot. E simbolo di pas aki, ta pa haci blasfemia y pa rechasa Cristo-Hesus. Awendia tin hopi hendenan incredulo y conciente ta usa e simbolo satanico di pas aki ariba T-shirt, yabero etc. y nan ta traha e simbolo aki tambe pa nan bin cune den publicidad. Y nan ta bisa, cu esaki ta e simbolo di pas. Nos mester comprende bon, cu tur esnan cu a haci y ta haciendo e simbolo di pas na man cu dos dede den un V, na esnan cu ta usa e simbolo di devil horn y esnan cu ta usa e simbolo di pas e Nero Cross, cu ta e crus boca abao kibra den un circulo, tur esakinan ta bini di satanas. Tur e simbolonan aki ta un ofensa grandi contra Dios y e ta un pika grandi.

Tur esnan cu a haci e ofensanan grandi aki, sea con-



ciente of inconciente, nan mester bay confesa nan errornan na un Pastoor. Den Bijbel Efesionan 5: 7 – 14 : "No mete boso cu hendenan den scuridad. Bosonan ta lus den Senjor. Comporta boso manera yiunan di lus. E frutanan di lus ta, bondad, husticia y berdad di tur forma. Busca di haci loke ta gustoso na Senjor y no participa den actonan inutil di hendenan cu ta biba den scuridad, pero trece nan na claridad. Loke e hendenan aki ta haci den scuridad, ta hopi berguensa di menciona. Ma tur esnan cu ta den scuridad, nan lo wordo aclaria pa medio di esnan cu ta den claridad di lus." Den Bijbel 2 Tessalonicensenan 1: 8 – 9 : "Den vlamnan di candela pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for



di presencia di Senjor y for di Su poder glorioso."

Un mensahero di Dios.

PISCINA OLIMPICO ROLY BISSLIK Y COMMUNITY POOL

Ta anuncia cu despues di basta dia, ta habri un biaha mas pa publico por presencia training y tambe por ta presente durante evento nan deportivo di Natacion. Tur esaki ta posible awor cu e cambio nan cu a wordo hasi den e ultimo Protocol General di Deporte Version 7.0, 25 november 2020.

Desde 25 di november 2020:

- Prohibicion di aglomeracion (samenscholingsverbod) no ta aplicabel ora di haci deporte tanten no tin un multitud grandi di partcipacion
- Ta permiti publico durante training y evento deportivo
- cu un maximo di 4 hende por sinta hunto
- mas cu 4 hende por sinta hunto, si tur ta biba den mesun hogar
- e gruponan den publico mester mantene 1,5 meter di distancia fisico for di otro
- Mondmasker ta:
- Recomendabel pa tur coach/trainer pa deporte paden y pafo. Ora cu NO por mantene distancia fisico di 1,5 meter, ta obligatorio bisti mondmasker.
- Tene cuenta y respeta cu facilidad, scol, of e organisacion por exigi medida mas stricto riba uzo di mondkapje
- Ta obligatorio pa publico ora di entrada y prome cu yega na e asiento di un evento of training usa handsanitizer

MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

Oktober 18, 2020 – 4.20 am

KOYARI, ARUBA

Un bendicion cu ta bin di profundo di Mi curason.
Mi yiunan, dolor y mas dolor tin den mundo. Hopi di boso no por celebra e fin di anja manera antes mas. Pakiko Mi ta bisa asina? Pasobra tin hopi sufrimento di enfermedad y tin hopi famianan, cu a perde un ser keri.

Hopi curasonnan ta kibra. Bida no ta facil mas. Tin dia boso ta lanta bon y tin dia boso ta lanta malo y cu quebrante di salud. Hopi di boso no ta resando manera cu mester ta. Boso fe ta tambaliando, pesey boso ta haya hopi atakenan di maldad.

Aleha for di e scuridad y drenta den e claridad di bida. Sinti den boso curason kiko Mi Yiu Hesus kier papia cu boso. Mas hende boso comberti, mas felis Mi ta keda. E no ta facil pa comberti un hende. Pero e persona den pika mester ta dispuesto pa cambia su bida. Ora cu boso ta yiunan spiritual, hopi hendenan cu ta rond di boso, nan mester di boso yudansa.

Hala mas cerca di e berdad di Mi Yiu Hesus, pasobra E ta boso dokter, boso abogado, boso amigo y E ta cla pa yuda boso semper den tur locual cu boso ta pidi.

Mi Yiunan, resa tur dia pa e almanan den purgatorio, pasobra nan tur mester di yudansa pa drenta den e Gloria Celestial.

Na tur esnan cu semper ta resa, tin un lugar special den cielo pa nan. Pidi pordon tur dia y cuminsa un bida nobo.

Haci un bon confesion na un Pastoor, pa boso keda liber y sin pika. Awor Mi ta bay papia di e mundo. Mundo ta jena cu problema, cu dolor y mas dolor.

Cuanto di boso ta prepara pa tur loke cu Mi Yiu Hesus a pidi boso? Mundo ta temblando tur dia di tristesa.



Tin mas enfermedadnan, cu ta sigi bin den mundo. Tene duro pa boso no cay den tentacion y no kibra curasonnan di otro, pero yuda otro.

E bida di antes tabata tin mas yudansa cu awor. Eynan boso ta mira cu bida a cambia.

Resa y sigi resa, si un di boso perde den pika of desvia for di e caminda di Dios, busca hendenan spiritual pa trece boso den e bon caminda di salbacion. Ora cu boso tuma e Santo Comunion, boso ta haya mas forsa pa sigi den bida Cristian. Resa boso Santo Rosario tur dia y no cansa.

Den e ultimo temponan aki, e diabel ta hopi activo pa kibra hopi casnan di famia den mundo.

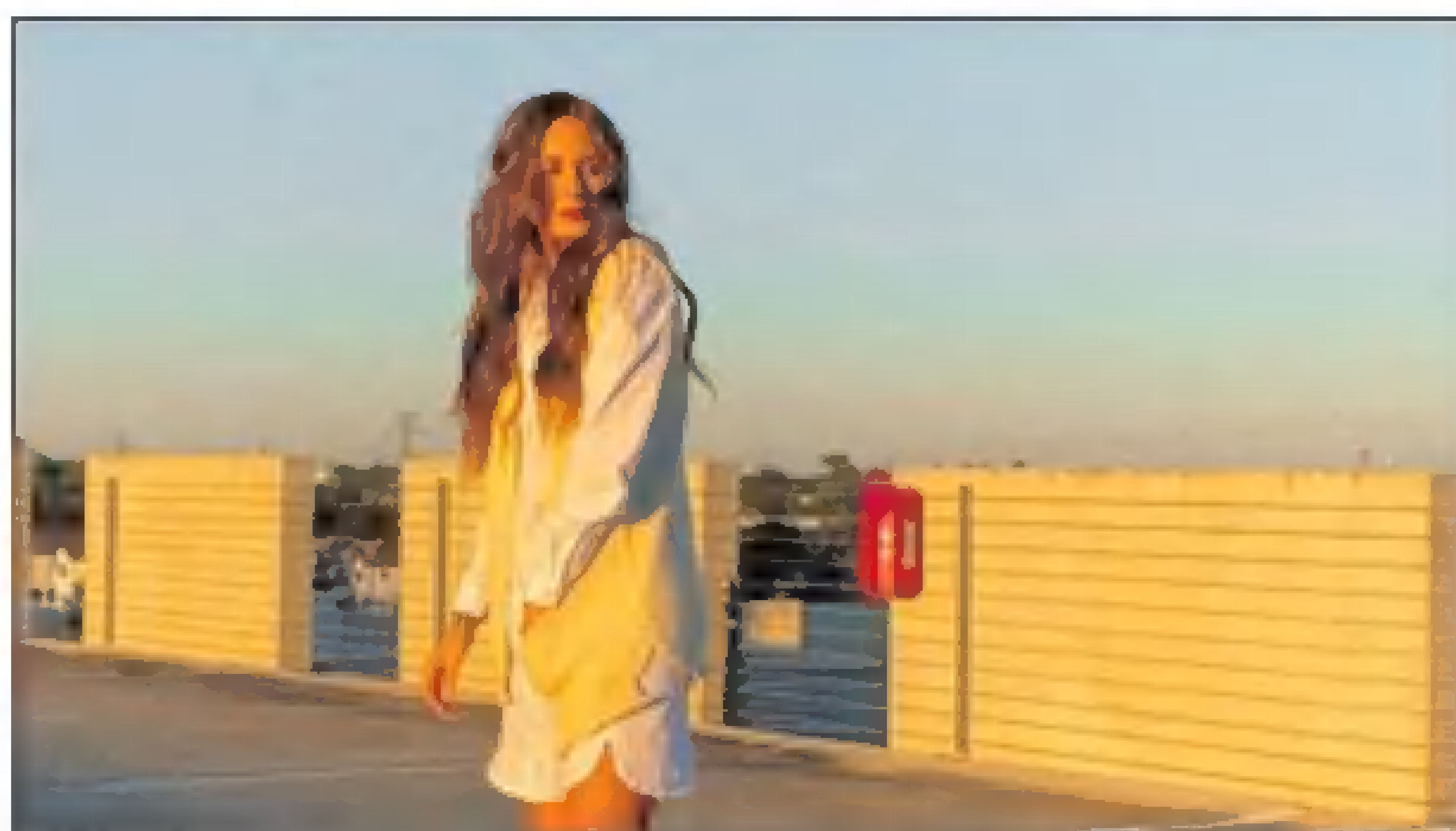
Cende un bela den boso cas pa Spirito Santo keda cu boso. Sigi yuda e pobernan y esnan cu ta riba caya y tambe tur esnan cu ta desvia.

Recohenan y resa cu nan, pa nan tambe por haya un bida nobo. Maske cu e no ta facil pa haci. Stima otro, manera Ami cu Mi Yiu Hesus ta stima boso nan tur.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

"INFLUENCER" DI INSTAGRAM HAYA MORTO NA BANDA DI UN CAMINDA NA MERCA

E "influencer" Mericano, Alexis Sharkey, di 26 aña, a wordo haya morto na banda di un caminda, west di e ciudad di Houston (Texas), despues di a disparce diabierna ultimo, medionan local a informa.
E curpa sunu di un muhe a wordo discubri diasabra pa un empleado di Departamento di Obranan Publico, kende a mira su pianan tabata sali for di algun bushi mientras cu e tabata coriendo auto.
Polis a detaya dialuna cu e fayecido, identifica como Alexis Leigh Robinault, no tabata tin heridanan visibel y a supone cu su curpa tabata eynan durante henter anochi.
Autoridadnan a afirma cu nan ta sigui investiga e caso y lo realisa un autopsia pa determina causa di e morto.
Di su parti, mama di e blogger, Stacey Robinault, a bisa cu su yiu muhe a wordo asesina. "Mi ta kere cu el a wordo asesina. Si. Pa loke mi por a berigia, manera e instinto di un mama. Mi a siña di hopi jong como mama pa confia den mi instinto. E no a defraudami," el a splica.
Sharkey tabata tin mas di 30 mil siguido riba Instagram y segun su amigonan, e tabata traa na Monat, un compania dedica na e cuido di cabey y cuero.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

LAGA NOS UNI DEN ORACION

FeLiz dia , ta nos mas ferviente deseo.
No ta pa medio di Forza , ni pa medio di Poder, pero pa Medio di mi Spirito e Señor di ehercitonan ta bisa. Zacarias Capitulo 4 vers 6.
Nos mester uni den oracion pa Aruba, pasobra awor tur hende ta mirando kico ta pasa y esun cu tin orea mester scucha, esun cu tin wowo mester mira, y no laga e bo boca keda sin sclama na Señor.
Nos tur ta mira cu e situacion existente , man di hende no por dreche, ta solamente Dios por haci algo.
Ta Solamente cu misericordia di Dios nos por lanta cabes, tur locual mester wordo negocia , ta pega, y ta exigi hopi pa nos por lanta cabes .
Respet den cas di famia, a baha completamente.
Norma, Balor, Dignidad, Seriedad, y Integridad ta bahando dia pa dia.
Hopi hende a perde trabao, y hopi mas ta na punto di perde nan trabao.
Cada biaha cu bo scucha algo, ta un noticia negativo.
Yuinan ta perde confiansa den nan mayornan.
Den tur e coronavirus aki Divorcio a sigi aumenta.
Violencia Domestico a sigi aumenta.
Uso di droga a sigi aumenta.
Abuso sexual di mucha ta kibrando record.
Corupcion y Fraude a bira orden del dia.
Pesey e palabra di Dios ta bisa, pa nos yega na Su trono di gracia, y ricibi pronto auxilio y ayudo na tempo.
Locual a pasa ta cu pa hopi tempo hende a kere cu bo por logra tur cos sin Dios.
Den nada no ta menciona nomber di Dios tur cos kier wordo logra pa propio fama, pa bisa ta ami of ta nos a hacie, pero awor nos ta den un situacion, cu mester di intervencion di man di Dios.
Pasobra un asunto por sali for di man di hende , pero nunca e por sali for di man di Dios.
Gloria na Dios ora yega un dia cu reunion di Parlamento lo wordo habri cu oracion, haci door di un miembro of presidente di Parlamento of un Griffier , pa asina temor pa Dios por drenta gobierno.
Gloria na Dios ora yega un dia cu reunion di Ministerraad lo wordo habri cu oracion, sea di un Minister of Minister Presidente, pa duna Gloria na Dios..
Gloria na Dios ora yega e momento cu den tur cas na Aruba por tin oracion pa nos isla.
Gloria na Dios ora yega e momento cu aña Parlamentario por wordo habri cu oracion.
Nos lo wordo reconoce den nos region como un isla cu tin respet y temor pa Dios.
Esaki no ta asunto di religion, nos mester tin un relacion cu Dios.
Gloria na Dios ora den tur scol mainta prome cu muchanan drenta klas e Cantica" Grandi bo ta" por zona y despues e Himno di Aruba, esaki mester bira un ley. Pasobra nos tin Dios na prome lugar.

COMISION INMACULADA CURASON DI HESUS Y MARIA TA GRADICI TUR DIRECTORNAN PA PUBLICA E BON NOTICIA AKI

Ta trece e bon noticia cu diasabra 5 di februari 2020 tin consagracion den misa na Brazil. Ddevotonan di Hesus y María, durante Santo Eucaristia Pa 7 or di anochi. E Scapulario aki ta expresa un boluntad concreto pa biba e Mensahe di Fatima atraves di resa e Santo Rosario y e consagracion na Sagrado Curason di Hesus y Maria.
Esaki ta igual na renoba e promesa di bautismo di ta bisti den Cristo, pa alabansa di e Santisimo Trinidad, cu confiansa den e intercesion di Mama di Dios, biba den alabansa di e gloria di Dios, laga nos invoca na Tata celestial, Señor Dios, cu den Bo admirabel providencia Bo tawata kier pa Bo Yiu a bisti Su mes den nos naturalesa humano, pa asina den Cristo e hende por participa den Bo bida divino.
Tur hende cu ta sinti nan mes uni den Hesu-Cristo y Maria tin e honor di consagra riba e fecha 5 di December. Den misa 7 or di anochi proximo.
Ta yama Sra. Silvia Thielman cel: 567.1122. Bo ta haya un buki chikito pa lesa prome cu e dia di consagra, ta paga fl.5.= pa cubri gastonan. Como cu ta algo asina grandi, un dia di consagra. Paa e ocacion aki ta bisti na blanco y hombernan carson preto cu camisa blanco. Nos ta cuminsa un dia nobo, dedica na e Dos Curasonnan eleva. Ora di e ceremonia pastoor ta bisti cada deboto y fielnan e Scapulario cu oracionnan cu ta scirbi den e buki chikito. Birgen di Fatima lo ta alegra cu mas fielnan ta bin padilalnti pa dedica nan oranan na e Dos Curasonnan.

Danki di curason pa hiba e noticia aki pa e comunidad.

Pastoor Andry Soto di Brazil Cel: 662.5276
Manuel da Vargem Cel. 594 7331
Olinda Rasmijn Cel. 592 0608

Oracion di dia

UN FELIZ COMIENSO DI WEEKEND BENDICIONA CARGA CU E MISERICORDIA DI DIOS.

"Yiu di David, tene misericordia cu nos! " Mt 9,27

Den e Evangelio di e prome diabierna di Advent, Hesus ta topa cu dos ciego cu a acerc'E cu hopi fe y curason habri. Nan a tende hende papia di Hesus cu ta yen di ternura pa e enfermonan y di Su poder. Nan a indentifik'E como e Mesias. Apoyando otro, e ciegonan a bay cerca Hesus y a sclama na e Mesias, yamando E "Yiu di David". Sclamando nan kier a provoca e compasion di Hesus: "Tene piedad di nos!" Si nan a acerca Hesus ta paso nan ta kere den Hesus. Nan a confirma esaki door di contesta "si, nos ta kere". Nan a kere cu e wowo di nan curason. Den e tempo di Advent nos mester busca Hesus cu un gran deseo manera e dos ciegonan. Hesus lo bin cu Su poder pa habri e wowo di nos curason cu ta laga nos mira, laga nos kere. Advent ta un tempo fuerte di oracion: tempo pa sclama y oracion pa profesa nos fe. E escencial bo ta mira cu curason solamente. Ta tempo pa mira y kere!

Oracion: Nos ta pidi Bo, Hesus Yiu di David pa tene misericordia cu nos. Laga Bo binimento habri e wowo di nos curason. Laga nos kere firmemente cu lo Bo bin pa lanta nos tur y bay rumbo Paraiso.
Amen.

Sopi di Letranan

ACROSS

1. Frog movements
6. Stretch across
10. Sneeze sound
11. "Citizen ____"
12. Chinese takeout utensils
14. Toy on a string
15. Refine metal
16. Memory slips
17. Dockside area
21. Take forcibly
22. Dry Mongolian expanse
26. Significant achievements
28. Creative process output
29. Ready to pour
30. Cubicle furnishing
31. Indiana's state flower

DOWN

1. Like some lingerie
2. Amazon product that talks back to you
3. "Hello, captain!"
4. Cops, in slang
5. Distress letters sent telegraphically
6. Cut corners
7. Treasure map distances
8. Twist locale
9. Tree homes
13. Former Russian leader
16. Hacks off
17. Summer forecast
18. "All joking ____ . . ."
19. Pamphlet in a new board game
20. Bit of luck
22. No longer around
23. Cognizant of
24. Lentil or jelly
25. Guessing game during a car ride
27. Apex

1	2	3	4	5	■	6	7	8	9
10					■	11			
12					13				
14				■	15				
■	■	■	■	16					
17	18	19	20			■	■	■	■
21					■	22	23	24	25
26					27				
28				■	29				
30				■	31				



			1	9				
7								4
		2						3
5		3			9			6
						8		
			6		2			
					6		2	5
	1						4	
6	9			5	7			